

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- ★ **Verordening (EG) nr. 554/2000 van de Raad van 13 maart 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2398/97 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van katoenachtig beddenlinnen van oorsprong uit Egypte, India en Pakistan** 1
- ★ **Verordening (EG) nr. 555/2000 van de Raad van 13 maart 2000 betreffende de uitvoering van acties in het kader van de pretoetredingsstrategie voor de Republiek Cyprus en de Republiek Malta** 3
- Verordening (EG) nr. 556/2000 van de Commissie van 15 maart 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 7
- Verordening (EG) nr. 557/2000 van de Commissie van 15 maart 2000 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de 31e deelinschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1489/1999 9
- Verordening (EG) nr. 558/2000 van de Commissie van 15 maart 2000 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm 10
- Verordening (EG) nr. 559/2000 van de Commissie van 15 maart 2000 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor melasse 12
- ★ **Verordening (EG) nr. 560/2000 van de Commissie van 14 maart 2000 houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen** 14
- ★ **Verordening (EG) nr. 561/2000 van de Commissie van 15 maart 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1322/1999 tot vaststelling van de geraamde balans voor de voorziening van de Azoren en Madeira met graanproducten waarvoor de in de artikelen 2 tot en met 10 van Verordening (EEG) nr. 1600/92 van de Raad bedoelde specifieke regeling geldt** 20

Prijs: 19,50 EUR

(Vervolg z.o.z.)

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

* Verordening (EG) nr. 562/2000 van de Commissie van 15 maart 2000 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad wat de openbare interventieaankoop in de sector rundvlees betreft	22
* Verordening (EG) nr. 563/2000 van de Commissie van 15 maart 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1981/94 van de Raad met betrekking tot de communautaire tariefcontingenten voor bepaalde producten van oorsprong uit Marokko en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 934/95 van de Raad met betrekking tot het communautaire statistische toezicht in het kader van referentiehoeveelheden voor bepaalde producten van oorsprong uit Marokko	46
* Verordening (EG) nr. 564/2000 van de Commissie van 15 maart 2000 houdende verdeling van de quota voor verwerking bestemde tomaten voor het verkoopseizoen 2000/2001 over de lidstaten	54
Verordening (EG) nr. 565/2000 van de Commissie van 15 maart 2000 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector rijst	56
Verordening (EG) nr. 566/2000 van de Commissie van 15 maart 2000 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen	59

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Commissie

2000/217/EG:

* Beschikking van de Commissie van 3 maart 2000 ter verlenging van de geldigheidsduur van Beschikking 1999/815/EG betreffende maatregelen houdende verbod op het op de markt brengen van speelgoed- en kinderverzorgingsartikelen die bestemd zijn om door kinderen jonger dan drie jaar in de mond te worden gestopt en vervaardigd zijn van zacht PVC dat bepaalde ftalaten bevat ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 527)	62
---	----

2000/218/EG:

* Besluit nr. 1/2000 van het Samenwerkingscomité EG-San Marino van 7 maart 2000 tot wijziging van Besluit nr. 1/93 houdende vaststelling van de regeling voor de terbeschikkingstelling aan de schatkist van San Marino van de invoerrechten die voor rekening van de Republiek San Marino door de Gemeenschap zijn geïnd en van de bijlage bij Besluit nr. 2/96 houdende toepassing van artikel 1, onder a) en b), van Besluit nr. 1/93	64
--	----

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Toezichthoudende Autoriteit van de EVA

* Aanbeveling van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA nr. 154/99/COL van 2 juli 1999 betreffende een gecoördineerd programma voor 1999 inzake de officiële controle op levensmiddelen	67
---	----

Rectificaties

* Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2785/1999 van de Raad van 17 december 1999 houdende tijdelijke, gehele of gedeeltelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde visserijproducten (2000) (PB L 336 van 29.12.1999)	80
---	----

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG) Nr. 554/2000 VAN DE RAAD
van 13 maart 2000**

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2398/97 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van katoenachtig beddenlinnen van oorsprong uit Egypte, India en Pakistan

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap ⁽¹⁾,

Gelet op artikel 3 van Verordening (EG) nr. 2398/97 van de Raad van 28 november 1997 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van katoenachtig beddenlinnen van oorsprong uit Egypte, India en Pakistan ⁽²⁾,

Gezien het voorstel dat de Commissie, na overleg in het Raadgevend Comité, heeft ingediend,

Overwegende hetgeen volgt:

A. Voorafgaande procedure

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2398/97 heeft de Raad een definitief antidumpingrecht ingesteld op de invoer in de Gemeenschap van katoenachtig beddenlinnen ingedeeld onder de GN-codes ex 6302 21 00, ex 6302 22 90, ex 6302 31 10, ex 6302 31 90 en ex 6302 32 90 uit, onder meer, India. Bij het onderzoek bij de Indiase exporterende producenten werd gebruikgemaakt van een steekproef wat ertoe leidde dat individuele rechten van 2,6 % tot 24,7 % werden ingesteld voor de in de steekproef opgenomen bedrijven en een gewogen gemiddelde recht van 11,6 % voor de andere medewerkende bedrijven die niet in de steekproef waren opgenomen. Op bedrijven die zich niet bekend hadden gemaakt of die geen medewerking hadden verleend is een recht van 24,7 % van toepassing.
- (2) In artikel 3 van Verordening (EG) nr. 2398/97 is bepaald dat, wanneer een exporterende producent bewijsmateriaal aan de Commissie kan voorleggen waaruit blijkt dat:
 - hij de in artikel 1, lid 1, omschreven producten tijdens het onderzoektijdvak (1 juli 1995 tot en met 30 juni 1996) niet naar de Gemeenschap heeft uitgevoerd;
 - hij geen banden heeft met een van de exporteurs of producenten in het exportland waarop de bij deze

verordening ingestelde antidumpingmaatregelen van toepassing zijn;

- hij de betrokken producten na het onderzoektijdvak waarop de maatregelen zijn gebaseerd daadwerkelijk naar de Gemeenschap heeft uitgevoerd of dat hij een onherroepelijke contractuele verplichting heeft om een belangrijke hoeveelheid van die producten naar de Gemeenschap uit te voeren,

artikel 1, lid 3, van die verordening kan worden gewijzigd door op die exporterende producent het recht toe te passen dat voor de medewerkende bedrijven geldt die geen deel uitmaakten van de steekproef, dat wil zeggen een recht van 11,6 %.

B. Verzoeken van nieuwe exporterende producenten

- (3) Drie nieuwe exporterende producenten in India die hadden gevraagd eenzelfde behandeling te krijgen als de bedrijven die aan het oorspronkelijke onderzoek hadden meegewerkt, maar die niet in de steekproef waren opgenomen, hebben op verzoek van de Commissie bewijsmateriaal voorgelegd om aan te tonen dat zij voldoen aan de voorwaarden van artikel 3 van Verordening (EG) nr. 2398/97. Het door deze bedrijven voorgelegde bewijsmateriaal werd voldoende geacht om een wijziging van Verordening (EG) nr. 2398/97 toe te staan en deze drie nieuwe exporterende producenten toe te voegen aan de lijst in bijlage I bij die verordening. Deze lijst bevat een opgave van de Indiase exporterende producenten waarop het gewogen gemiddelde recht van 11,6 % van toepassing is,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Aan de lijst van exporterende producenten in India die is opgenomen in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2398/97 worden de volgende namen toegevoegd:

- Creative Mobus Fabrics Limited, Mumbai (Bombay)
- Falcon Finstock Pvt. Ltd, Surat
- Pacific Exports, Mumbai (Bombay).

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 905/98 (PB L 128 van 30.4.1998, blz. 18).

⁽²⁾ PB L 332 van 4.12.1997, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1421/1999 (PB L 166 van 1.7.1999, blz. 29).

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 13 maart 2000.

Voor de Raad
De Voorzitter
J. PINA MOURA

VERORDENING (EG) Nr. 555/2000 VAN DE RAAD**van 13 maart 2000****betreffende de uitvoering van acties in het kader van de pretoetredingsstrategie voor de Republiek Cyprus en de Republiek Malta**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 308,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft in maart en april 1995 besloten dat de onderhandelingstoetredingen met Cyprus en Malta zes maanden na afloop van de intergouvernementele conferentie zouden beginnen.
- (2) De Europese Raad van Luxemburg van december 1997 heeft een bijzondere pretoetredingsstrategie voor Cyprus vastgesteld en was van oordeel dat de toetreding van Cyprus aan alle gemeenschappen ten goede dient te komen en dient bij te dragen tot de rust onder de burgerbevolking en tot verzoening.
- (3) De Commissie heeft, na de Europese Raad van Wenen van december 1998, die zich verheugd toonde over het besluit van Malta om zich opnieuw kandidaat te stellen voor toetreding tot de Europese Unie, in februari 1999 een geactualiseerde versie van haar advies van 1993 ingediend.
- (4) De Raad heeft in maart 1999 de Commissie verzocht zo spoedig mogelijk adequate suggesties te doen om een specifieke pretoetredingsstrategie voor Malta te bepalen.
- (5) Voor Cyprus en Malta moet een partnerschap voor toetreding worden vastgesteld volgens de in Verordening (EG) nr. 622/98 ⁽²⁾ beschreven bepalingen voor de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa om de bijstand van de Europese Gemeenschap te concentreren op de prioriteiten en doelstellingen met het oog op de toetreding.
- (6) De bepalingen van deze verordening zijn gebaseerd op door de Europese Raad van Kopenhagen van 1993 geformuleerde politieke criteria, met name eerbiediging van de democratische beginselen, de rechtsstaat, de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, alsmede naleving van het internationaal recht, welke fundamentele elementen van het beleid van de Europese Unie en haar lidstaten zijn.
- (7) De met Cyprus en Malta gesloten financiële protocollen zijn op 31 december 1999 verstreken.
- (8) Vanaf 2000 komt deze verordening voor een periode van vijf jaar in de plaats van de financiële protocollen met Cyprus en Malta.

- (9) Cyprus en Malta kunnen voor acties van regionaal belang tevens in aanmerking komen voor financiering uit de MEDA-begrotingslijn.
- (10) De voor de toepassing van deze verordening noodzakelijke maatregelen worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden die gelden voor de uitoefening van aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽³⁾.
- (11) Er wordt in deze verordening voor de gehele looptijd ervan een financieel referentiebedrag opgenomen in de zin van punt 34 van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure ⁽⁴⁾, waarbij de in het Verdrag vastgestelde bevoegdheden van de begrotingsautoriteit onverlet blijven.
- (12) De uitvoering van deze verordening draagt bij tot de verwezenlijking van de doelstellingen van de Gemeenschap. Het Verdrag voorziet voor de goedkeuring van deze verordening niet in andere bevoegdheden dan die van artikel 308,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De pretoetredingsstrategie van de Europese Unie ten behoeve van Cyprus en Malta is met name gebaseerd op:
 - de oprichting van toetredingspartnerschappen met Cyprus en Malta;
 - steunverlening voor prioritaire acties met het oog op de voorbereiding tot de toetreding, zoals deze gedefinieerd zijn in het kader van de partnerschappen met deze landen, en die het resultaat zijn van de analyse van de situatie van elk land, waarbij rekening wordt gehouden met de politieke en economische criteria en de verplichtingen van het lidmaatschap van de Europese Unie als gedefinieerd door de Europese Raad;
 - deelname aan bepaalde programma's en communautaire instanties.
2. De Raad neemt op voorstel van de Commissie met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een besluit over de beginselen, prioriteiten, tussentijdse doelstellingen en voorwaarden van de onderscheiden toetredingspartnerschappen, zoals deze aan Cyprus en Malta worden voorgelegd, alsook over belangrijke wijzigingen die daarin naderhand worden aangebracht.

⁽¹⁾ Advies uitgebracht op 17 februari 2000 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽²⁾ Verordening (EG) nr. 622/98 van de Raad van 16 maart 1998 betreffende de hulp aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie, en inzonderheid de invoering van partnerschappen voor de toetreding (PB L 85 van 20.3.1998, blz. 1).

⁽³⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

⁽⁴⁾ PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.

Artikel 2

Voor de in artikel 1 vermelde doelstellingen bedraagt het financiële referentiebedrag voor de toepassing van deze verordening 95 miljoen EUR voor een periode die afloopt op 31 december 2004. De kredieten worden jaarlijks door de begrotingsautoriteit binnen de grenzen van de financiële vooruitzichten goedgekeurd.

Artikel 3

Niet alleen de nationale en regionale Cyprische en Maltese overheid komen in aanmerking voor samenwerkingsprojecten en acties, maar ook plaatselijke autoriteiten, regionale organisaties, overheidsorganen, plaatselijke of traditionele gemeenschappen, bedrijfsorganisaties, coöperaties en de civiele samenleving, met name organisaties die de sociale partners vertegenwoordigen, associaties, stichtingen, organisaties zonder winstoogmerk en niet-gouvernementele organisaties.

Artikel 4

Op de volgende gebieden, ter indicatie, kan financiële bijstand in de vorm van schenkingen worden verleend aan samenwerkingsprojecten en -acties:

- technische bijstand, opleiding of andere vormen van dienstverlening, levering en werkzaamheden; voorts worden audits verricht alsmede evaluatie en controlemissies in het kader van de in artikel 1 vermelde doelstellingen;
- in het geval van Cyprus, elke actie die bijdraagt tot de verzoening tussen de beide gemeenschappen.

Artikel 5

1. De financiering door de Gemeenschap is mogelijk voor onder meer uitgaven voor investeringen, met uitzondering van de aankoop van gebouwen en voor vaste kosten (onder meer administratie-, onderhouds- en exploitatiekosten), met dien verstande dat projecten erop gericht moeten zijn dat de begunstigen de vaste kosten zelf op zich kunnen nemen.

2. Voor alle samenwerkingsmaatregelen geldt dat de in artikel 3 genoemde partners een financiële bijdrage moeten leveren afhankelijk van de mogelijkheden van de betrokken partners en de aard van de maatregel. In specifieke gevallen kan, wanneer de partner een niet-gouvernementele organisatie of een in de Gemeenschap gevestigde organisatie is, een bijdrage in natura worden geleverd.

3. Mogelijkheden voor cofinanciering met andere kapitaalverschaffers, met name de lidstaten, kunnen worden onderzocht.

4. De Commissie kan in overleg met de lidstaten alle noodzakelijke initiatieven nemen om zorg te dragen voor goede coördinatie met de andere betrokken kapitaalverschaffers.

Artikel 6

Wanneer een voor het blijven toekennen van pretoetredingshulp essentieel element ontbreekt, en met name wanneer de in de associatieovereenkomsten neergelegde verbintenissen niet worden nagekomen en/of wanneer onvoldoende vooruitgang wordt geboekt bij de naleving van de criteria van Kopenhagen, kan de Raad op voorstel van de Commissie met gekwalificeerde meerderheid van stemmen, passende maatregelen nemen

betreffende de toekenning van pretoetredingshulp aan Cyprus of Malta.

Artikel 7

1. De Commissie voert de communautaire steunverlening uit overeenkomstig het transparantiebeginsel en het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, inzonderheid artikel 114.

2. De pretoetredingssteun bestrijkt tevens de uitgaven met betrekking tot het toezicht, de controle en de evaluatie van de uitgevoerde maatregelen.

3. Bij de voorafgaande evaluatie van projecten en programma's wordt rekening gehouden met de volgende factoren:

- a) de doelmatigheid en uitvoerbaarheid van projecten en programma's;
- b) het milieu;
- c) de institutionele ontwikkeling die nodig is om de doelstellingen van de projecten en programma's te bereiken;
- d) de ervaring die is opgedaan bij gelijksoortige projecten en programma's; culturele, sociale, en genderspecten.

4. Op basis van een analyse per geval van het vermogen op het gebied van het beheer van de nationale en sectorale programma's/projecten alsmede van de financiële controleprocedures en de structuren in verband met de overheidsfinanciën, kan de Commissie besluiten af te wijken van de eis inzake de in lid 3 genoemde procedure voor voorafgaande goedkeuring en een gedecentraliseerd beheer van de steun toe te vertrouwen aan de uitvoerende instanties van de kandidaat-lidstaten. Een dergelijke afwijking is afhankelijk van:

- a) minimale evaluatiecriteria van de capaciteit van uitvoerende instanties van de kandidaat-lidstaten om de steun te beheren, alsmede de minimale voorwaarden die van toepassing zijn op deze instanties welke zijn vermeld in de bijlage bij deze verordening;
- b) specifieke voorwaarden met name met betrekking tot het uitschrijven van een aanbesteding, de schifting en evaluatie van offertes, het gunnen van opdrachten en de uitvoering van communautaire richtlijnen op het gebied van overheidsopdrachten, die worden neergelegd in de financieringsovereenkomsten met elk van de begunstigde landen.

5. De besluiten met betrekking tot de projecten en programma's waarvan de financiering uit hoofde van deze verordening meer dan 300 000 EUR per project en programma bedraagt, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 8, lid 2.

De Commissie stelt het in artikel 8 bedoelde comité op beknopte wijze op de hoogte van de financieringsbesluiten die zij wil nemen met betrekking tot de projecten en programma's waarmee een bedrag is gemoed van minder dan 300 000 EUR. Deze informatie wordt uiterlijk een week voordat het besluit wordt genomen meegedeeld.

6. De Commissie is bevoegd om zonder advies van het in artikel 8 bedoelde comité haar goedkeuring te verlenen aan aanvullende schenkingen die nodig zijn om uit hoofde van deze projecten en programma's voorzienbare of geregistreerde overschrijdingen te dekken, wanneer de overschrijding of het aanvullend bedrag niet meer bedraagt dan 20 % van de aanvankelijk bij het financieringsbesluit vastgestelde schenking.

7. Alle in het kader van deze verordening gesloten financieringsovereenkomsten of -contracten bepalen dat de Commissie en de Rekenkamer kunnen overgaan tot controles ter plaatse volgens de gebruikelijke modaliteiten die door de Commissie zijn vastgesteld in het kader van de geldende bepalingen, in het bijzonder die van het Financieel Reglement dat van toepassing is op de algemene begroting van de Europese Unie.

8. Wanneer de acties gepaard gaan met financieringsovereenkomsten tussen de Gemeenschap enerzijds en Cyprus en Malta anderzijds, wordt daarin bepaald dat betalingen van belastingen, rechten en heffingen niet door de Gemeenschap worden gefinancierd.

9. De deelneming aan de aanbestedingen en contracten staat op gelijke voorwaarden open voor alle natuurlijke en rechtspersonen uit de lidstaten en Cyprus en Malta.

10. De leveringen zijn van oorsprong uit de lidstaten of uit Cyprus en Malta.

Artikel 8

1. De Commissie wordt bijgestaan door het comité van artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3906/89 van de Raad (hierna „het comité” genoemd).

2. Wanneer naar dit artikel wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4 van Besluit 1999/468/EG bedoelde periode wordt vastgesteld op drie maanden.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 13 maart 2000.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 9

Eenmaal per jaar wordt in het kader van een bijeenkomst van het in artikel 8 bedoelde comité van gedachten gewisseld naar aanleiding van een uiteenzetting door de vertegenwoordiger van de Commissie van de algemene richtsnoeren voor acties die in het komende jaar moeten worden uitgevoerd.

Artikel 10

De Commissie voert op gezette tijden evaluaties uit van door de Gemeenschap gefinancierde acties om na te gaan of de doelstellingen die bij deze acties worden nagestreefd zijn bereikt en om richtsnoeren op te stellen ter verbetering van de doelmatigheid van toekomstige acties. De Commissie dient bij het in artikel 8 bedoelde comité een samenvatting in van de evaluaties die dit comité eventueel kan onderzoeken. De evaluatieverslagen worden op verzoek aan de lidstaten en aan het Europees Parlement toegezonden.

Artikel 11

De Commissie legt jaarlijks een volledige evaluatie van de door de Gemeenschap in het kader van deze verordening gefinancierde acties voor aan het Europees Parlement en aan de Raad, vergezeld van suggesties met betrekking tot de toekomst van deze verordening en, zo nodig, voorstellen voor wijzigingen.

Artikel 12

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. PINA MOURA

BIJLAGE

MINIMALE CRITERIA EN VOORWAARDEN VOOR GEDECENTRALISEERD BEHEER DOOR DE UITVOERENDE INSTANTIES VAN DE KANDIDAAT-LIDSTATEN (ARTIKEL 7)**1. Minimale evaluatiecriteria voor de capaciteit van uitvoerende instanties van de kandidaat-lidstaten om de steun te beheren**

Onderstaande criteria worden door de Commissie toegepast om te bepalen welke uitvoerende instanties in de kandidaat-lidstaten in staat zijn tot gedecentraliseerd beheer van de toegekende steun:

- a) beschikken over een goed opgezet systeem voor fondsenbeheer, een volwaardig reglement van orde en duidelijk afgebakende institutionele en persoonlijke verantwoordelijkheden;
- b) gescheiden bevoegdheden om belangenverstrengeling bij aanbestedingen en betalingen te vermijden;
- c) voor de vastgestelde taken is voldoende personeel inzetbaar. Dit personeel moet beschikken over de vereiste kwalificaties en ervaring en voor de uitvoering van de communautaire programma's terdege zijn opgeleid.

2. Minimale voorwaarden voor gedecentraliseerd beheer door uitvoerende instanties in de kandidaat-lidstaten

Een uitvoerende instantie in een kandidaat-lidstaat kan met gedecentraliseerd beheer worden belast (door de Commissie wordt achteraf controle verricht) wanneer aan onderstaande voorwaarden is voldaan:

- a) de instantie moet aantonen dat zij beschikt over een doeltreffend systeem voor interne controle, waarbij tevens in onafhankelijke audit is voorzien, alsmede over een doeltreffend systeem voor boekhoudkundige en financiële rapportage dat aan internationaal erkende normen voor financiële controle voldoet;
- b) een recente financiële en operationele audit moet aantonen dat communautaire steun en nationale steun van vergelijkbare aard doeltreffend en met inachtneming van de daarvoor geldende termijnen worden beheerd;
- c) de uitvoerende instantie moet aan een betrouwbare nationale financiële controle onderworpen zijn;
- d) de voorschriften voor aanbestedingen moeten zijn goedgekeurd door de Commissie, die daarmee erkent dat deze voorschriften voldoen aan de vereisten van titel IX van het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Unie;
- e) de nationaal ordonnateur moet de volledige financiële aansprakelijkheid voor het beheer van de middelen aanvaarden.

Deze aanpak doet geen afbreuk aan het recht van de Commissie en de Rekenkamer om op de uitgaven controle uit te oefenen.

VERORDENING (EG) Nr. 556/2000 VAN DE COMMISSIE
van 15 maart 2000
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 maart 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 maart 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 maart 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	154,0
	204	94,4
	624	165,4
	999	137,9
0707 00 05	052	106,4
	068	112,1
	628	141,9
	999	120,1
0709 10 00	220	180,1
0709 90 70	999	180,1
	052	94,1
	204	43,4
	628	141,9
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	999	93,1
	052	56,6
	204	36,7
	212	37,9
	600	40,9
0805 30 10	624	52,6
	999	44,9
	052	32,2
	600	58,4
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	45,3
	388	113,2
	400	88,9
	404	83,3
	508	87,2
	512	90,0
	528	95,3
	720	64,2
	728	97,0
	999	89,9
	0808 20 50	388
400		106,6
512		66,2
528		71,4
999		80,9

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 557/2000 VAN DE COMMISSIE
van 15 maart 2000

tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de 31e deelinschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1489/1999

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2038/1999 van de Raad van 13 september 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, met name op artikel 18, lid 5, tweede alinea, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens Verordening (EG) nr. 1489/1999 van de Commissie van 7 juli 1999 betreffende een permanente inschrijving voor de vaststelling van heffingen en/of restituties bij uitvoer van witte suiker⁽²⁾, worden deelinschrijvingen gehouden voor de uitvoer van deze suiker.
- (2) Overeenkomstig de bepalingen van artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1489/1999 naar gelang van het geval, wordt een maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer vastgesteld voor de betrokken deelinschrijving, waarbij met name rekening wordt gehouden met de

situatie en de te verwachten ontwikkeling van de suikermarkt in de Gemeenschap en daarbuiten.

- (3) Na onderzoek van de offertes moeten de in artikel 1 bedoelde bepalingen worden vastgesteld voor de 31e deelinschrijving.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de 31e deelinschrijving voor witte suiker, gehouden krachtens Verordening (EG) nr. 1489/1999, wordt het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer vastgesteld op 51,734 EUR/100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 maart 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 maart 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 252 van 25.9.1999, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 172 van 8.7.1999, blz. 27.

VERORDENING (EG) Nr. 558/2000 VAN DE COMMISSIE**van 15 maart 2000****tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2038/1999 van de Raad van 13 september 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 18, lid 5, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 18 van Verordening (EG) nr. 2038/1999 kan het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1, lid 1, onder a), van die verordening genoemde producten en de prijzen voor deze producten in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer.
- (2) Krachtens Verordening (EEG) nr. 2038/1999 moeten de restituties voor witte suiker en ruwe suiker, welke niet gedenatureerd en in onveranderde vorm uitgevoerd zijn, vastgesteld worden rekening houdend met de toestand op de markt van de Gemeenschap en op de wereldmarkt voor suiker, en vooral met de in artikel 19 van genoemde verordening bedoelde prijs- en kostenelementen. Volgens dit artikel moet eveneens met het economische aspect van de voorgenomen uitvoertransactie rekening worden gehouden.
- (3) Voor ruwe suiker moet de restitutie vastgesteld worden voor de standaardkwaliteit die bepaald is in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 431/68 van de Raad van 9 april 1968 houdende vaststelling van de standaardkwaliteit voor ruwe suiker en van de plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap voor de berekening van de cif-prijzen in de sector suiker ⁽²⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3290/94 ⁽³⁾. Deze restitutie werd bovendien vastgesteld overeenkomstig artikel 19, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2038/1999. Kandijnsuiker werd omschreven in Verordening (EG) nr. 2135/95 van de Commissie van 7 september 1995 inzake uitvoeringsbe-

palingen voor de toekenning van uitvoerrestituties in de sector suiker ⁽⁴⁾. Het aldus berekende restitutiebedrag voor gearomatiseerde suiker en suiker waaraan kleurstoffen zijn toegevoegd, moet gelden voor de hoeveelheid sacharose in de betreffende suiker en bijgevolg worden vastgesteld per percent sacharosegehalte.

- (4) De toestand op de wereldmarkt of de bijzondere eisen van bepaalde markten kunnen het noodzakelijk maken de restitutie voor suiker naar gelang van de bestemming te variëren.
- (5) In bijzondere gevallen kan het bedrag van de restitutie worden vastgesteld bij besluiten van verschillende aard.
- (6) De restitutie moet elke twee weken worden vastgesteld; de restitutie kan tussentijds gewijzigd worden.
- (7) De toepassing van deze regels op de huidige situatie van de suikermarkt en met name op de noteringen of prijzen van suiker in de Gemeenschap en op de wereldmarkt voert tot het vaststellen van de restitutie ter hoogte van de in de bijlage aangegeven bedragen.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij de uitvoer in onveranderde vorm van de in artikel 1, lid 1, onder a), van Verordening (EEG) nr. 2038/1999 genoemde producten, welke niet gedenatureerd zijn, worden vastgesteld overeenkomstig de bedragen aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 maart 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 maart 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 252 van 25.9.1999, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 89 van 10.4.1968, blz. 3.

⁽³⁾ PB L 349 van 31.12.1994, blz. 105.

⁽⁴⁾ PB L 214 van 8.9.1995, blz. 16.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 maart 2000 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

Productcode	Restitutiebedrag
	— in EUR/100 kg —
1701 11 90 9100	43,23 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	42,69 ⁽¹⁾
1701 11 90 9950	⁽²⁾
1701 12 90 9100	43,23 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	42,69 ⁽¹⁾
1701 12 90 9950	⁽²⁾
	— in EUR/1 % sacharose × 100 kg —
1701 91 00 9000	0,4699
	— in EUR/100 kg —
1701 99 10 9100	46,99
1701 99 10 9910	48,62
1701 99 10 9950	46,41
	— in EUR/1 % sacharose × 100 kg —
1701 99 90 9100	0,4699

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 19, lid 4, van Verordening (EG) nr. 2038/1999.

⁽²⁾ Vaststelling geschorst door Verordening (EEG) nr. 2689/85 van de Commissie (PB L 255 van 26.9.1985, blz. 12), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3251/85 (PB L 309 van 21.11.1985, blz. 14).

VERORDENING (EG) Nr. 559/2000 VAN DE COMMISSIE

van 15 maart 2000

tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor melasse

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2038/1999 van de Raad van 13 september 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1422/95 van de Commissie van 23 juni 1995 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer van melasse en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 785/68 ⁽²⁾, en met name op artikel 1, lid 2, en artikel 3, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1422/95 is bepaald dat de cif-invoerprijs voor melasse, hierna „representatieve prijs” genoemd, wordt vastgesteld overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 785/68 van de Commissie ⁽³⁾; deze prijs geldt voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 785/68.
- (2) De representatieve prijs voor melasse wordt berekend voor een plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap, namelijk Amsterdam; bij de berekening van deze prijs moet worden uitgegaan van de gunstigste aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt, die worden vastgesteld op grond van de noteringen of prijzen op deze markt, aangepast op basis van de eventuele kwaliteitsverschillen ten opzichte van de standaardkwaliteit. De standaardkwaliteit van melasse is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 785/68.
- (3) Voor de constatering van de gunstigste aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt moet rekening worden gehouden met alle gegevens betreffende de op de wereldmarkt gedane aanbiedingen, de op belangrijke markten in derde landen geconstateerde prijzen en de in het internationale handelsverkeer tot stand gekomen verkooptransacties, waarvan de Commissie door de lidstaten of op eigen initiatief kennis heeft genomen. Krachtens artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 785/68 bij die constatering kan worden uitgegaan van een gemiddelde van verschillende prijzen wanneer dat gemiddelde beschouwd kan worden als representatief voor de werkelijke marktontwikkeling.
- (4) Er wordt geen rekening met die gegevens gehouden wanneer de goederen niet van gezonde handelskwaliteit zijn of wanneer de in de aanbieding vermelde prijs slechts betrekking heeft op een geringe en niet voor de

markt representatieve hoeveelheid. Er moet evenmin rekening worden gehouden met die aanbiedingsprijzen waarvan mag worden aangenomen dat ze niet representatief zijn voor de werkelijke marktontwikkeling.

- (5) Om gegevens te verkrijgen die vergelijkbaar zijn met die voor melasse van de standaardkwaliteit, moeten de prijzen, naar gelang van de kwaliteit van de aangeboden melasse, worden verhoogd of verlaagd op basis van de resultaten die bij toepassing van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 785/68 worden verkregen.
- (6) Een representatieve prijs kan bij uitzondering voor een beperkte tijd ongewijzigd gehandhaafd worden wanneer de Commissie geen kennis meer heeft kunnen nemen van de aanbiedingsprijs waarvan is uitgegaan voor de vorige vaststelling van de representatieve prijs, en wanneer de beschikbare aanbiedingsprijzen die niet voldoende representatief lijken te zijn voor de werkelijke markttenens, plotselinge en aanzienlijke wijzigingen van de representatieve prijs teweeg zouden brengen.
- (7) Indien er een verschil is tussen de reactieprijs voor het betrokken product en de representatieve prijs, moeten aanvullende invoerrechten worden vastgesteld overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1422/95. Als de invoerrechten worden geschorst overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, moeten specifieke bedragen ter vervanging van die rechten worden vastgesteld.
- (8) Toepassing van deze bepalingen leidt tot de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor de betrokken producten zoals die worden vastgesteld in de bijlage bij deze verordening.
- (9) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1422/95 bedoelde producten worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 maart 2000.

⁽¹⁾ PB L 252 van 25.9.1999, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 141 van 24.6.1995, blz. 12.

⁽³⁾ PB L 145 van 27.6.1968, blz. 12.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 maart 2000.

Voor de Commissie
 Franz FISCHLER
 Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor melasse

(in EUR)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg netto van het betrokken product	Aanvullend recht per 100 kg netto van het betrokken product	Toe te passen recht bij invoer als gevolg van schorsing van de invoerrechten, als bedoeld in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, per 100 kg netto van het betrokken product ⁽²⁾
1703 10 00 ⁽¹⁾	7,82	0,00	—
1703 90 00 ⁽¹⁾	8,00	—	0,21

⁽¹⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 785/68.

⁽²⁾ Dit bedrag vervangt, overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, het voor deze producten vastgestelde bedrag van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

VERORDENING (EG) Nr. 560/2000 VAN DE COMMISSIE**van 14 maart 2000****houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 955/1999 van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1662/1999 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 173, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In de artikelen 173 tot en met 177 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 is bepaald dat de Commissie periodieke eenheidswaarden vaststelt voor de producten die

zijn omschreven in de in bijlage 26 van genoemde verordening opgenomen klasse-indeling.

- (2) De toepassing van de regelen en maatstaven bepaald in voornoemde artikelen op de gegevens die overeenkomstig het bepaalde in artikel 173, lid 2, van voornoemde verordening aan de Commissie zijn medegedeeld, leidt ertoe voor de betrokken producten de eenheidswaarden vast te stellen die zijn vermeld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De eenheidswaarden bedoeld in artikel 173, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2454/93 worden vastgesteld zoals in de in de bijlage opgenomen lijst vermeld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 17 maart 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2000.

Voor de Commissie

Erkki LIIKANEN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 119 van 7.5.1999, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 197 van 29.7.1999, blz. 25.

BIJLAGE

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
	Soort, variëteit, GN-code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.10	Nieuwe aardappelen (primeurs) 0701 90 50	a) b) c)	49,30 293,12 416,16	678,37 323,38 1 988,73	96,42 38,83 30,05	367,23 95 456,76	16 451,18 108,64	8 202,71 9 883,62
1.30	Uien (andere dan plantuitjes) 0703 10 19	a) b) c)	30,86 183,47 260,48	424,60 202,41 1 244,77	60,35 24,30 18,81	229,85 59 747,68	10 297,01 68,00	5 134,19 6 186,29
1.40	Knoflook 0703 20 00	a) b) c)	124,95 742,92 1 054,77	1 719,36 819,62 5 040,49	244,38 98,41 76,16	930,74 241 937,90	41 695,98 275,35	20 790,01 25 050,33
1.50	Prei ex 0703 90 00	a) b) c)	41,65 247,64 351,59	573,12 273,21 1 680,18	81,46 32,80 25,39	310,25 80 646,61	13 898,77 91,79	6 930,06 8 350,18
1.60	Bloemkool 0704 10 00	a) b) c)	55,28 328,68 466,65	760,67 362,61 2 229,99	108,12 43,54 33,69	411,78 107 037,01	18 446,94 121,82	9 197,82 11 082,64
1.70	Spruitjes 0704 20 00	a) b) c)	59,69 354,90 503,87	821,35 391,54 2 407,89	116,74 47,01 36,38	444,62 115 575,96	19 918,55 131,54	9 931,58 11 966,77
1.80	Witte kool en rode kool 0704 90 10	a) b) c)	41,73 248,09 352,23	574,16 273,71 1 683,23	81,61 32,86 25,43	310,81 80 793,00	13 924,00 91,95	6 942,64 8 365,33
1.90	Broccoli (Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef var. italica Plenck) ex 0704 90 90	a) b) c)	105,95 629,95 894,38	1 457,90 694,99 4 274,01	207,22 83,44 64,58	789,21 205 147,81	35 355,51 233,48	17 628,60 21 241,07
1.100	Chinees kool ex 0704 90 90	a) b) c)	110,50 657,03 932,82	1 520,56 724,86 4 457,71	216,13 87,03 67,35	823,13 213 965,00	36 875,08 243,52	18 386,27 22 154,00
1.110	Kropsla 0705 11 10	a) b) c)	152,67 907,73 1 288,76	2 100,79 1 001,45 6 158,69	298,60 120,24 93,05	1 137,22 295 610,34	50 945,98 336,44	25 402,15 30 607,59
1.120	Andijvie ex 0705 29 00	a) b) c)	21,82 129,74 184,19	300,25 143,13 880,22	42,68 17,18 13,30	162,53 42 249,41	7 281,33 48,08	3 630,54 4 374,52
1.130	Wortelen ex 0706 10 00	a) b) c)	59,94 356,38 505,97	824,77 393,17 2 417,92	117,23 47,21 36,53	446,48 116 057,51	20 001,54 132,09	9 972,96 12 016,63
1.140	Radijs ex 0706 90 90	a) b) c)	130,38 775,23 1 100,64	1 794,13 855,27 5 259,70	255,01 102,69 79,47	971,22 252 459,60	43 509,31 287,33	21 694,16 26 139,75
1.160	Erwten (Pisum sativum), peultjes daaronder begrepen 0708 10 00	a) b) c)	335,42 1 994,33 2 831,47	4 615,51 2 200,23 13 530,91	656,03 264,17 204,44	2 498,53 649 468,52	111 930,49 739,17	55 809,61 67 246,17

Rubriek	Omschrijving Soort, variëteit, GN-code	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.170	Bonen:							
1.170.1	— Bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	a) b) c)	136,73 812,95 1 154,19	1 881,43 896,88 5 515,62	267,42 107,68 83,34	1 018,48 264 743,49	45 626,33 301,31	22 749,72 27 411,62
1.170.2	— Bonen (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>) ex 0708 20 00	a) b) c)	202,91 1 206,46 1 712,89	2 792,14 1 331,02 8 185,47	396,86 159,81 123,68	1 511,47 392 893,19	67 711,87 447,16	33 761,78 40 680,28
1.180	Tuinbonen ex 0708 90 00	a) b) c)	157,74 937,88 1 331,56	2 170,55 1 034,71 6 363,22	308,51 124,23 96,14	1 174,99 305 427,23	52 637,84 347,61	26 245,73 31 624,03
1.190	Artisjokken 0709 10 00	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.200	Asperges:							
1.200.1	— Groene ex 0709 20 00	a) b) c)	387,88 2 306,20 3 274,25	5 337,28 2 544,29 15 646,85	758,62 305,48 236,41	2 889,24 751 031,11	129 433,95 854,76	64 537,00 77 762,00
1.200.2	— Andere ex 0709 20 00	a) b) c)	587,27 3 491,74 4 957,43	8 080,99 3 852,23 23 690,36	1 148,60 462,51 357,94	4 374,51 1 137 110,77	195 971,57 1 294,17	97 713,29 117 736,80
1.210	Aubergines 0709 30 00	a) b) c)	168,68 1 002,95 1 423,94	2 321,13 1 106,49 6 804,67	329,92 132,85 102,81	1 256,51 326 616,61	56 289,65 371,73	28 066,56 33 817,99
1.220	Bleekselderij (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>Dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	a) b) c)	72,49 430,98 611,89	997,43 475,48 2 924,09	141,77 57,09 44,18	539,94 140 353,05	24 188,68 159,74	12 060,71 14 532,20
1.230	Cantharellen 0709 51 30	a) b) c)	1 699,80 10 106,55 14 348,86	23 389,76 11 149,96 68 569,76	3 324,52 1 338,70 1 036,03	12 661,64 3 291 271,75	567 223,26 3 745,87	282 822,92 340 779,30
1.240	Niet-scherpsmakende pepers 0709 60 10	a) b) c)	220,65 1 311,91 1 862,59	3 036,16 1 447,35 8 900,86	431,55 173,77 134,48	1 643,57 427 231,39	73 629,77 486,24	36 712,51 44 235,67
1.250	Venkel 0709 90 50	a) b) c)	73,55 437,31 620,87	1 012,07 482,46 2 967,00	143,85 57,93 44,83	547,87 142 412,66	24 543,63 162,08	12 237,69 14 745,45
1.270	Bataten (zoete aardappelen), geheel, vers (bestemd voor menselijke consumptie) 0714 20 10	a) b) c)	57,56 342,26 485,92	792,09 377,59 2 322,09	112,58 45,33 35,08	428,78 111 457,90	19 208,84 126,85	9 577,71 11 540,39
2.10	Kastanjes (<i>Castanea</i> spp.), vers ex 0802 40 00	a) b) c)	176,48 1 049,30 1 489,76	2 428,42 1 157,63 7 119,19	345,16 138,99 107,56	1 314,58 341 712,93	58 891,38 388,91	29 363,80 35 381,06
2.30	Ananassen, vers ex 0804 30 00	a) b) c)	80,89 480,98 682,88	1 113,14 530,64 3 263,30	158,22 63,71 49,31	602,58 156 634,56	26 994,66 178,27	13 459,80 16 217,99

Rubriek	Omschrijving Soort, variëteit, GN-code	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.40	Advocaten, vers ex 0804 40 00	a) b) c)	129,96 772,73 1 097,09	1 788,35 852,51 5 242,75	254,19 102,36 79,21	968,09 251 645,98	43 369,09 286,40	21 624,24 26 055,50
2.50	Guaves en manga's, vers ex 0804 50 00	a) b) c)	118,35 703,68 999,05	1 628,53 776,32 4 774,22	231,47 93,21 72,13	881,58 229 157,36	39 493,36 260,81	19 691,77 23 727,02
2.60	Sinaasappelen, andere dan pomeransen (bittere oranjeappelen), vers:							
2.60.1	— Bloedsinaasappelen en halfbloedsinaas- appelen 0805 10 10	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.60.2	— Navels, navelines, navelates, salustiana's, verna's, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita, hamlins 0805 10 30	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.60.3	— Andere 0805 10 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.70	Mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen), vers; clementines, wilkings en derge- lijke kruisingen van citrusvruchten, vers:							
2.70.1	— Clementines 0805 20 10	a) b) c)	68,80 409,08 580,79	946,73 451,31 2 775,46	134,56 54,19 41,93	512,50 133 218,86	22 959,16 151,62	11 447,66 13 793,52
2.70.2	— Monreales en satsuma's 0805 20 30	a) b) c)	61,60 366,26 520,00	847,63 404,07 2 484,94	120,48 48,51 37,55	458,85 119 274,23	20 555,92 135,75	10 249,38 12 349,69
2.70.3	— Mandarijnen en wilkings 0805 20 50	a) b) c)	61,33 364,65 517,72	843,92 402,30 2 474,05	119,95 48,30 37,38	456,84 118 751,83	20 465,89 135,15	10 204,49 12 295,60
2.70.4	— Tangerines en andere ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	a) b) c)	59,21 352,02 499,78	814,68 388,36 2 388,33	115,80 46,63 36,09	441,01 114 637,06	19 756,74 130,47	9 850,90 11 869,56
2.85	Lemmetjes (Citrus aurantifolia), vers ex 0805 30 90	a) b) c)	143,30 852,03 1 209,67	1 971,86 939,99 5 780,73	280,27 112,86 87,34	1 067,43 277 468,46	47 819,38 315,79	23 843,20 28 729,17
2.90	Pompelmoezen en pomelo's of grapefruit, vers:							
2.90.1	— Witte ex 0805 40 00	a) b) c)	41,37 246,00 349,26	569,32 271,40 1 669,03	80,92 32,58 25,22	308,19 80 111,62	13 806,57 91,18	6 884,09 8 294,78
2.90.2	— Roze ex 0805 40 00	a) b) c)	61,90 368,02 522,50	851,71 406,01 2 496,90	121,06 48,75 37,73	461,06 119 848,34	20 654,86 136,40	10 298,71 12 409,13
2.100	Druiven voor tafelgebruik ex 0806 10 10	a) b) c)	107,26 637,75 905,45	1 475,95 703,59 4 326,92	209,79 84,48 65,38	798,98 207 687,22	35 793,16 236,37	17 846,81 21 504,00

Rubriek	Omschrijving Soort, variëteit, GN-code	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.110	Watermeloenen 0807 11 00	a) b) c)	44,92 267,05 379,15	618,05 294,62 1 811,87	87,85 35,37 27,38	334,57 86 967,95	14 988,20 98,98	7 473,26 9 004,69
2.120	Andere meloenen:							
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (daaronder begrepen Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (daaronder begrepen Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	a) b) c)	69,01 410,29 582,51	949,53 452,64 2 783,66	134,96 54,35 42,06	514,01 133 612,50	23 027,00 152,07	11 481,48 13 834,28
2.120.2	— Andere ex 0807 19 00	a) b) c)	154,94 921,21 1 307,90	2 131,97 1 016,32 6 250,13	303,03 122,02 94,43	1 154,11 299 999,09	51 702,34 341,44	25 779,28 31 062,00
2.140	Peren:							
2.140.1	— Peren — Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>) ex 0808 20 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.140.2	— Andere ex 0808 20 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.150	Abrikozen ex 0809 10 00	a) b) c)	495,26 2 944,69 4 180,74	6 814,93 3 248,70 19 978,76	968,65 390,05 301,86	3 689,15 958 958,24	165 268,46 1 091,41	82 404,43 99 290,84
2.160	Kersen 0809 20 95 0809 20 05	a) b) c)	377,09 2 242,08 3 183,21	5 188,87 2 473,55 15 211,77	737,52 296,98 229,84	2 808,91 730 148,05	125 834,93 831,00	62 742,50 75 599,76
2.170	Perziken 0809 30 90	a) b) c)	217,28 1 291,89 1 834,17	2 989,84 1 425,26 8 765,05	424,96 171,12 132,43	1 618,50 420 712,55	72 506,30 478,82	36 152,33 43 560,71
2.180	Nectarines ex 0809 30 10	a) b) c)	209,26 1 244,22 1 766,49	2 879,52 1 372,68 8 441,65	409,28 164,81 127,55	1 558,78 405 189,67	69 831,06 461,15	34 818,43 41 953,46
2.190	Pruimen 0809 40 05	a) b) c)	137,86 819,66 1 163,72	1 896,96 904,29 5 561,16	269,63 108,57 84,02	1 026,89 266 929,54	46 003,08 303,80	22 937,57 27 637,97
2.200	Aardbeien 0810 10 00	a) b) c)	167,01 993,01 1 409,83	2 298,14 1 095,53 6 737,25	326,65 131,53 101,79	1 244,06 323 380,33	55 731,90 368,05	27 788,46 33 482,90
2.205	Frambozen 0810 20 10	a) b) c)	750,86 4 464,41 6 338,38	10 332,06 4 925,32 30 289,62	1 468,55 591,35 457,65	5 593,08 1 453 867,69	250 561,98 1 654,68	124 932,59 150 533,91
2.210	Blauwe bosbessen (vruchten van de <i>Vaccinium myrtillus</i>) 0810 40 30	a) b) c)	1 822,37 10 835,30 15 383,51	25 076,31 11 953,94 73 514,08	3 564,24 1 435,23 1 110,73	13 574,63 3 528 593,39	608 123,67 4 015,97	303 216,26 365 351,66
2.220	Kiwi's (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	a) b) c)	163,06 969,51 1 376,47	2 243,75 1 069,60 6 577,82	318,92 128,42 99,39	1 214,62 315 728,19	54 413,12 359,34	27 130,90 32 690,59

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
	Soort, variëteit, GN-code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.230	Granaatappels ex 0810 90 85	a) b) c)	82,46 490,28 696,09	1 134,67 540,90 3 326,43	161,28 64,94 50,26	614,24 159 664,82	27 516,90 181,72	13 720,19 16 531,99
2.240	Kaki-appels (daaronder begrepen Sharonvrucht) ex 0810 90 85	a) b) c)	178,23 1 059,71 1 504,54	2 452,51 1 169,12 7 189,82	348,59 140,37 108,63	1 327,63 345 103,53	59 475,72 392,77	29 655,16 35 732,13
2.250	Litchis ex 0810 90 30	a) b) c)	208,54 1 239,92 1 760,39	2 869,56 1 367,93 8 412,46	407,87 164,24 127,10	1 553,39 403 788,58	69 589,60 459,56	34 698,04 41 808,40

VERORDENING (EG) Nr. 561/2000 VAN DE COMMISSIE

van 15 maart 2000

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1322/1999 tot vaststelling van de geraamde balans voor de voorziening van de Azoren en Madeira met graanproducten waarvoor de in de artikelen 2 tot en met 10 van Verordening (EEG) nr. 1600/92 van de Raad bedoelde specifieke regeling geldt

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1600/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren en Madeira ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De hoeveelheden product waarvoor de specifieke voorzieningsregeling geldt, worden bepaald aan de hand van behoeftenramingen die periodiek worden opgesteld en in de loop van het verkoopseizoen op basis van de essentiële behoeften van de markten en rekening houdend met de plaatselijke productie en de traditionele handelsstromen kunnen worden herzien.
- (2) Deze maatregelen voorzien overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1600/92 in de behoeften van de archipels aan in de bijlage bij voornoemde verordening genoemde producten, zowel voor menselijke consumptie als voor verwerking. Deze behoeften worden elk jaar geëvalueerd in het kader van een geraamde balans die op elk moment kan worden aangepast aan veranderingen in de behoeften van de eilanden. Voor de evaluatie van de behoeften van de industrie die producten verwerkt of verpakt die voor de lokale markt zijn bestemd of die traditioneel naar de rest van de

Gemeenschap worden verzonden, kan een aparte geraamde balans worden opgesteld.

- (3) Ter uitvoering van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1600/92 is bij Verordening (EG) nr. 1322/1999 van de Commissie ⁽³⁾ de voorzieningsbalans inzake graanproducten voor de Azoren en Madeira voor het verkoopseizoen 1999/2000 vastgesteld. Om aan de behoeften van deze regio te voldoen, moeten wijzigingen in deze geraamde balans worden aangebracht. Verordening (EG) nr. 1322/1999 moet bijgevolg worden gewijzigd.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 1322/1999 wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 maart 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 173 van 27.6.1992, blz. 1.
⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80.

⁽³⁾ PB L 157 van 24.6.1999, blz. 27.

BIJLAGE

„BIJLAGE

Balans voor de voorziening van de Azoren en Madeira met graanproducten voor het verkoopseizoen 1999/2000

Regio	Zachte broodtarwe	Zachte voedertarwe	Durumtarwe	Gerst	Mais	Mout	Totaal
Azoren	35 000	—	500	12 500	105 000	1 000	154 000
Madeira	25 000	—	5 000	2 500	35 000	2 500	70 000
Totaal	60 000	—	5 500	15 000	140 000	3 500	224 000"

VERORDENING (EG) Nr. 562/2000 VAN DE COMMISSIE
van 15 maart 2000

houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad wat de openbare interventieaankoop in de sector rundvlees betreft

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, en met name op artikel 27, lid 4, op artikel 41 en op artikel 47, lid 8,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Voor interventieaankopen geldt op grond van Verordening (EG) nr. 1254/1999 met ingang van 1 juli 2002, na een overgangperiode waarin de oude aankoopregelingen nog kunnen worden toegepast, één enkele regeling die in de plaats komt van de aankoopregelingen van Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1633/98 ⁽³⁾. Om met deze nieuwe regeling rekening te houden, dient Verordening (EEG) nr. 2456/93 van de Commissie van 1 september 1993 tot uitvoering van Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad wat de algemene en de speciale interventiemaatregelen in de sector rundvlees betreft ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2304/98 ⁽⁵⁾, nogmaals te worden gewijzigd, weshalve het aangegeven is van deze wijziging gebruik te maken om deze verordening om te werken. Om de overgang naar de nieuwe verordening te vergemakkelijken, moeten de geldende voorschriften tot en met de tweede toewijzing in maart 2000 behouden blijven. Tevens dient Verordening (EEG) nr. 1627/89 van de Commissie van 9 juni 1989 betreffende de aankoop van rundvlees door middel van inschrijving ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 34/2000 ⁽⁷⁾, per 1 juli 2002 te worden ingetrokken.
- (2) Het is ook wenselijk dat bepaalde toepassingsbepalingen worden aangevuld of gepreciseerd om rekening te houden met de ervaring en met de, met openbare interventies, ondervonden specifieke problemen. Die vooral technische bepalingen betreffen met name de aanbiedingsvorm, de overname, de controle en de opslag van de aangekochte producten.
- (3) Aangezien in artikel 47 van Verordening (EG) nr. 1254/1999 is bepaald dat de huidige regelingen voor interventieaankopen tot en met 30 juni 2002 blijven gelden, dienen overgangsbepalingen te worden vastgesteld waarin de aan die regelingen eigen bepalingen worden bijgebracht.
- (4) In artikel 27, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1254/1999 wordt het openstellen van openbare interventie aan het niveau van de gemiddelde marktprijs in een lidstaat of in een gebied van een lidstaat gekoppeld. Bijgevolg dienen per lidstaat de elementen voor de berekening van de marktprijzen te worden bepaald, met name de in aanmerking te nemen kwaliteiten en de weging daarvan, de voor de omrekening naar de referentiekwaliteit R3 te gebruiken coëfficiënten en de regels voor openstelling en sluiting van de aankopen.
- (5) De voorwaarden waaraan de producten moeten voldoen om in aanmerking te worden genomen, dienen zodanig te worden vastgesteld dat voor de nationale productie niet representatieve en niet aan de geldende veterinaire en sanitaire voorschriften beantwoordende producten, enerzijds, en producten die het gewoonlijk op de markt gevraagde gewicht overschrijden, anderzijds, worden uitgesloten. De in Ierland geldende regel dat hele geslachte runderen van de kwaliteit O3 voor interventie in aanmerking komen, dient ook voor Noord-Ierland te gelden ter voorkoming van verlegging van handelsverkeer waardoor de rundvleesmarkt in dat deel van de Gemeenschap zou kunnen worden verstoord.
- (6) De eisen met betrekking tot de identificatie van hele geslachte dieren die voor interventie in aanmerking komen, dienen te worden aangevuld met het vereiste dat op de binnenzijde van elke voor- en achtervoet het slachtnummer moet worden aangebracht. Aangezien het de aanbiedingsvormen van geslachte dieren betreft, dient te worden bepaald dat deze geslachte dieren op uniforme wijze moeten worden versneden, zodat de producten van de versnijding gemakkelijker kunnen worden afgezet, de uitbeningsverrichtingen beter kunnen worden gecontroleerd en na uitbening stukken vlees worden verkregen die overal in de Gemeenschap aan één en dezelfde omschrijving beantwoorden. Daartoe dient te worden bepaald dat de hele geslachte dieren over de lengteas recht worden doorgesneden en de voor- en achtervoeten op vijf, respectievelijk acht, ribben moeten worden afgesneden, teneinde het aantal deelstukken zonder been en de hoeveelheid snijafval zo veel mogelijk te beperken en een zo hoog mogelijke marktwaarde voor de verkregen producten te bereiken.
- (7) Teneinde marktvervalsende speculaties te voorkomen, mag de inschrijver slechts één offerte per categorie en per inschrijving indienen. Om te voorkomen dat stromannen worden ingeschakeld, dient het begrip „betrokene” zodanig te worden gedefinieerd dat die categorie marktdeelnemers in aanmerking wordt genomen die traditioneel en op grond van de economische activiteit ervan aan de interventieregeling deelneemt.

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 148 van 28.6.1968, blz. 24.

⁽³⁾ PB L 210 van 28.7.1998, blz. 17.

⁽⁴⁾ PB L 225 van 4.9.1993, blz. 4.

⁽⁵⁾ PB L 288 van 27.10.1998, blz. 3.

⁽⁶⁾ PB L 159 van 10.6.1989, blz. 36.

⁽⁷⁾ PB L 5 van 8.1.2000, blz. 34.

- (8) Gelet op de met indiening van offertes opgedane ervaring is het bovendien dienstig te bepalen dat de inschrijvers aan inschrijvingen deelnemen op basis van, in voorkomend geval, contracten die met het interventiebureau worden gesloten volgens in de algemene voorwaarden van het interventiebureau op te nemen voorwaarden.
- (9) Wat de zekerheidstelling betreft, dient nauwkeuriger te worden bepaald op welke wijze deze in de vorm van een deposito in contanten moet geschieden om de interventiebureaus de mogelijkheid te bieden om gegarandeerde bankcheques te aanvaarden.
- (10) Naar aanleiding van het verbod van elk gebruik van gespecificeerd risicomateriaal en teneinde ermee rekening te houden dat dit voor de rundvleessector meer kosten en minder opbrengsten tot gevolg heeft, is het dienstig om met ingang van 1 juli 2002 de voor de vaststelling van de maximumaankoopprijs op de gemiddelde marktprijs toe te passen verhoging af te stemmen op het bedrag dat thans het hoogste is.
- (11) Wat de aflevering van de producten betreft, is het in het licht van de ervaring dienstig toe te staan dat interventiebureaus in voorkomend geval de afleveringstermijn voor de producten verkorten om te voorkomen dat afleveringen die twee opeenvolgende inschrijvingen betreffen, elkaar overlappen.
- (12) Het gevaar voor onregelmatigheden is bijzonder groot wanneer de voor interventie aangekochte hele geslachte dieren systematisch worden uitgebeend. Derhalve dient te worden geëist dat de uitsnijderijen en de koelinstallaties van de opslagplaatsen onafhankelijk zijn van de slachthuizen en van de personen aan wie is gegund. Om rekening te houden met eventuele praktische moeilijkheden in bepaalde lidstaten, kunnen afwijkingen van bovenbedoelde regel worden toegestaan mits de uitgebeende hoeveelheden strikt worden beperkt en de controles bij de overname worden verscherpt zodat de oorsprong van het uitgebeende vlees kan worden nagegaan en manipulaties zoveel mogelijk kunnen worden uitgesloten. Uit de laatste onderzoeken is gebleken dat meer nadruk dient te worden gelegd op de controles op de aanwezigheid van residuen van verboden stoffen in het vlees, met name de aanwezigheid van stoffen met hormonale werking.
- (13) De interventiebureaus mogen slechts producten overnemen die aan de in de communautaire regelgeving ten aanzien van kwaliteit en aanbestedingsvorm gestelde eisen voldoen. In het licht van de verworven ervaring dienen bepaalde overnamevoorwaarden en de te verrichten controles te worden gepreciseerd. Met name dient in de mogelijkheid te worden voorzien om in het slachthuis een voorafgaand onderzoek te verrichten, zodat vlees dat niet voor interventie in aanmerking komt, in een vroeg stadium kan worden afgewezen. Om de betrouwbaarheid van de procedure voor de aanvaarding van de afgeleverde producten te verbeteren, dient een beroep te worden gedaan op functionarissen met de nodige kwalificaties wier onpartijdigheid wordt gegarandeerd door het feit dat zij geen banden met de gegadigden hebben en in een rouleerstelsel werken. Ook dienen de punten te worden aangegeven waarop de verificaties betrekking moeten hebben.
- (14) Met het oog op een betere controle door het interventiebureau op de overname van de producten, dienen de bepalingen te worden verduidelijkt die betrekking hebben op de toegepaste procedure, met name wat de omschrijving van de „partijen” betreft, op het voorafgaande onderzoek en op de controle van het gewicht van de aangekochte producten. Daartoe dienen de bepalingen over de controle op de uitbening van het aangekochte vlees en die betreffende de weigering van producten te worden aangescherpt. Dit geldt ook voor de controle op opgeslagen producten.
- (15) In de voorschriften voor de hele geslachte dieren dient onder andere te worden vermeld hoe zij moeten worden opgehangen en welke handelingen of ingrepen die de handelswaarde van de producten kunnen aantasten of de besmetting ervan kunnen veroorzaken, in de loop van de verwerkingsverrichtingen moeten worden vermeden.
- (16) De wijze van invriezen heeft rechtstreeks weerslag op de kwaliteit en op de efficiëntie van de bewaring van het opgeslagen vlees. Daarom dient te worden bepaald dat vlees met been zodra het is aanvaard, onverpakt op snelle wijze moet worden ingevroren en onmiddellijk nadien moet worden verpakt.
- (17) Om de uitbeningsverrichtingen vlot te laten verlopen, dient te worden bepaald dat de uitsnijderijen over één of meer aan de uitsnijruimten grenzende vriestunnels dienen te beschikken. De uitzonderingen op deze regel dienen tot het strikt noodzakelijke te worden beperkt. De voorwaarden waaronder de permanente fysieke controles bij uitbening dienen te geschieden, met name ten aanzien van de onafhankelijkheid van de controleurs en het minimumpercentage controles, dienen nader te worden bepaald.
- (18) De deelstukken dienen zodanig te worden opgeslagen dat zij gemakkelijk kunnen worden geïdentificeerd. Daartoe dienen de bevoegde nationale instanties op het stuk van traceerbaarheid en opslag de nodige maatregelen te nemen, met name rekening houdend met eventuele eisen inzake de veterinaire status van de dieren waarvan de aangekochte producten afkomstig zijn, om nadien de afzet van de in het raam van interventie aangekochte producten te vergemakkelijken. Voor een efficiëntere opslag van de deelstukken en een gemakkelijker identificatie ervan is het bovendien nodig dat, enerzijds, de verpakkingen ervan worden genormaliseerd en, anderzijds, de deelstukken met de volledige benaming ervan of met een communautaire code worden aangeduid.
- (19) De voorschriften met betrekking tot de verpakking van de producten in kartons, pallets en kooipallets dienen te worden aangescherpt om de opgeslagen producten gemakkelijker te kunnen identificeren en de bewaring ervan te verbeteren, de fraudebestrijding doeltreffender te maken en een betere toegang tot de producten mogelijk te maken met het oog op controle en afzet ervan.
- (20) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Werkingsfeer

Bij deze verordening worden de bepalingen vastgesteld ter uitvoering van de aankoopregelingen voor openbare interventie in de sector rundvlees, als bedoeld in de artikelen 27 en 47 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

HOOFDSTUK I

AANKOPEN VOOR OPENBARE INTERVENTIE

Afdeling 1

Algemene bepalingen

Artikel 2

Interventiegebieden in het Verenigd Koninkrijk

Het grondgebied van het Verenigd Koninkrijk omvat de volgende twee interventiegebieden:

- gebied I: Groot-Brittannië,
- gebied II: Noord-Ierland.

Artikel 3

Openstelling en sluiting van interventieaankopen

Artikel 27 van Verordening (EG) nr. 1254/1999 wordt volgens de onderstaande regels toegepast:

- a) Om vast te stellen of aan de voorwaarden van lid 1 van voornoemd artikel is voldaan:
 - wordt voor de gemiddelde marktprijs per in een lidstaat of in een gebied van een lidstaat in aanmerking komende categorie rekening gehouden met de prijzen voor de kwaliteiten U, R en O, uitgedrukt in kwaliteit R3, door toepassing van de in bijlage I vervatte coëfficiënten in de lidstaat of in het betrokken gebied;
 - geschiedt de notering van de gemiddelde marktprijzen onder de voorwaarden van Verordening (EG) nr. 295/96 van de Commissie⁽¹⁾ en voor de in die verordening aangegeven kwaliteiten;
 - is de gemiddelde marktprijs per in aanmerking komende categorie in een lidstaat of in een gebied van een lidstaat gelijk aan het gemiddelde van de marktprijzen voor alle onder het tweede streepje bedoelde kwaliteiten, die onderling worden gewogen volgens het relatieve aandeel ervan in de slachtingen in die lidstaat of in dat gebied.
- b) Tot openstelling van de interventieaankopen wordt per categorie en per lidstaat of per gebied van een lidstaat op grond van de twee recentste wekelijkse noteringen van de marktprijzen besloten.
- c) Tot sluiting van de interventieaankopen wordt per categorie en per lidstaat of per gebied van een lidstaat op grond van

de recentste wekelijkse notering van de marktprijzen besloten.

Artikel 4

Voor interventie in aanmerking komende producten

1. Interventieaankoop is mogelijk voor de in bijlage II vermelde producten van de volgende in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1208/81 van de Raad⁽²⁾ omschreven categorieën:

- a) vlees van van minder dan twee jaar oude, niet-gecastreerde mannelijke dieren (categorie A),
- b) vlees van gecastreerde mannelijke dieren (categorie C).

2. Er mogen slechts hele of halve geslachte dieren worden aangekocht:

- a) die zijn voorzien van het keurmerk als bedoeld in bijlage I, hoofdstuk XI, van Richtlijn 64/433/EEG van de Raad⁽³⁾;
- b) die geen kenmerken vertonen waardoor deze voor opslag of voor later gebruik ongeschikt zijn;
- c) die niet van noodslachtingen afkomstig zijn;
- d) die van oorsprong uit de Gemeenschap zijn in de zin van artikel 39 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie⁽⁴⁾;
- e) die afkomstig zijn van overeenkomstig de geldende veterinaire vereisten gehouden dieren;
- f) waarbij de op grond van de communautaire regelgeving geldende maximaal toelaatbare niveaus van radioactiviteit niet worden overschreden. Slechts indien de situatie zulks vereist en gedurende de periode waarin het nodig is, wordt het product op de mate van radioactieve besmetting gecontroleerd. De geldigheidsduur en de draagwijdte van de controlemaatregelen worden zo nodig volgens de procedure van artikel 43 van Verordening (EG) nr. 1254/1999 vastgesteld;
- g) die afkomstig zijn van hele geslachte dieren met een gewicht van niet meer dan 340 kg.

3. Slechts hele en halve geslachte dieren mogen worden aangekocht die:

- a) overeenkomstig de in bijlage III vervatte voorschriften worden aangeboden, in voorkomend geval na versnijding in voor- en achtervoeten voor rekening van de belanghebbende; in het bijzonder moet door een controle van elk van de delen van het hele geslachte dier worden nagegaan of aan de in punt 2 van die bijlage vervatte voorwaarden is voldaan; wanneer aan één van die voorwaarden niet is voldaan, wordt de overname geweigerd; wanneer een voor- of een achtervoet wordt geweigerd omdat deze wat de aanbiedingsvorm betreft, niet aan de vorenbedoelde voorwaarden voldoet, en dit met name niet tijdens de aanvaardingsprocedure kan worden verholpen, wordt ook de corresponderende achter-, respectievelijk voorvoet, geweigerd;

⁽²⁾ PB L 123 van 7.5.1981, blz. 3.

⁽³⁾ PB 121 van 29.7.1964, blz. 2012/64.

⁽⁴⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.

⁽¹⁾ PB L 39 van 17.2.1996, blz. 1.

- b) overeenkomstig het bij Verordening (EEG) nr. 1208/81 vastgestelde communautaire indelingschema zijn ingedeeld; de interventiebureaus weigeren de producten waarvan zij van oordeel zijn dat de indeling na grondige controle van elk deel van het hele geslachte dier niet met dit schema in overeenstemming is;
- c) aan de hand van, enerzijds, een merking waarmee de categorie, de beveleedheids- en de vetheidsklasse worden aangegeven en, anderzijds, een vermelding van het identificatie-, respectievelijk het slachtnummer, zijn geïdentificeerd. De merking waarmee de categorie, de beveleedheids- en de vetheidsklasse worden aangegeven, dient volmaakt leesbaar te zijn en met een stempel te worden aangebracht met niet giftige, onuitwisbare en kleurvast inkt volgens een door de bevoegde nationale instanties goedgekeurd procédé; de letters en cijfers moeten ten minste 2 cm groot zijn. De merktekens worden op de achtervoeten aangebracht ter hoogte van het lendenstuk en de vierde lendenwervel, en op de voorvoeten ter hoogte van de puntborst op 10 tot 30 cm van de scheiding van het borstbeen. Het identificatie-, respectievelijk slachtnummer, wordt in het midden op de binnenzijde van elke voor- en achtervoet aangebracht, hetzij met een stempel, hetzij met behulp van een onuitwisbare viltstift waarvan het gebruik door het interventiebureau is toegestaan.

Artikel 5

Opslagplaatsen

1. De opslagplaatsen worden door de lidstaten op een zodanige wijze aangewezen dat de doeltreffendheid van de interventie maatregelen wordt gewaarborgd.

De installaties van deze opslagplaatsen moeten geschikt zijn:

- voor de overname van vlees met been;
- voor invriezing van al het in ongewijzigde staat te bewaren vlees;
- voor de opslag van dit vlees gedurende ten minste drie maanden onder technisch bevredigende voorwaarden.

2. Voor vlees met been dat voor uitbening bestemd is, mogen slechts opslagplaatsen worden aangewezen waarvan de uitsnijderijen en de koelinstallaties niet aan het slachthuis en/of aan diegene aan wie is gegund, toebehoren en die, wat werking, directie en personeel betreft, volledig van het slachthuis en/of van diegene aan wie is gegund, onafhankelijk zijn.

Wanneer zich materiële moeilijkheden voordoen, kunnen de lidstaten van het bepaalde in de eerste alinea afwijken, voorzover zij overeenkomstig artikel 17, lid 5, bij de aanvaarding tot een verscherping van de controles overgaan; in dat geval mogen de interventiebureaus, onverminderd de eisen op veterinair gebied, het aangekochte vlees of een deel ervan tot maximaal 1 000 t aangekocht vlees per week en tot 50 % van de boven deze hoeveelheid aangekochte hoeveelheid per week laten uitbenen.

Artikel 6

Snelvriezen van vlees met been

1. De lidstaten treffen alle maatregelen om een goede bewaring van de opgeslagen voor- en achtervoeten met been te garanderen en gewichtsverliezen te beperken. De invriestemperatuur moet zodanig zijn dat binnen ten hoogste 36 uur een kerntemperatuur van -7°C of kouder wordt bereikt.

2. Voor- en achtervoeten met been moeten met het oog op het invriezen ervan onmiddellijk na aanvaarding in de snelvriestunnels worden opgehangen.

Artikel 7

Verpakken van vlees met been

Vlees met been wordt onverwijld na het snelvriezen ervan in voor verpakking van levensmiddelen geschikt polyethyleen of polypropyleen, met een dikte van ten minste 0,05 mm, en in voldoende sterke omhulsels van katoen („stockinettes”) of van kunststof verpakt, zodanig dat het vlees, met inbegrip van de schenkel, volledig door de genoemde verpakkingen wordt omsloten.

Artikel 8

Opslag van vlees met been

1. De interventiebureaus vergewissen zich ervan dat de aangekochte voor- en achtervoeten afzonderlijk worden opgeslagen en per inschrijving en per maand van opslag gemakkelijk te identificeren zijn.

2. De interventiebureaus mogen de voorvoeten met been die op grond van kwaliteit en aanbiedingsvorm voor industriële verwerking geschikt worden geacht, apart opslaan.

In dat geval moeten die opgeslagen voorvoeten gemakkelijk te identificeren zijn en wordt daarvan een afzonderlijke boekhouding gevoerd.

Afdeling 2

Procedure voor inschrijving en overname

Artikel 9

Openstelling en sluiting van inschrijvingen

1. De openstelling van de inschrijvingen, alsmede de wijzigingen en sluitingen ervan, worden uiterlijk op de zaterdag vóór de datum waarop de termijn voor de indiening van de offertes verstrijkt, in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakt.

2. Bij de openstelling van een inschrijving kan een minimumprijs worden vastgesteld waarbeneden de offertes niet ontvankelijk zijn.

Artikel 10

Indiening en mededeling van de offertes

Gedurende het tijdvak waarin de inschrijving is opengesteld, verstrijkt de termijn voor offerte-indiening telkens op de tweede en de vierde dinsdag van de maand om 12.00 uur (Brusselse tijd), met uitzondering van de tweede dinsdag van augustus en de vierde dinsdag van december, waarop geen offertes kunnen worden ingediend. Indien de dinsdag een feestdag is, wordt de termijn met 24 uur vervoegd. De interventiebureaus delen de Commissie de ingediende offertes mee uiterlijk 24 uur na het verstrijken van de indieningstermijn.

Artikel 11

Geldigheidsvoorwaarden voor de offertes

1. Offertes mogen uitsluitend worden ingediend door:
 - a) in de zin van artikel 3, lid 1, punt A, onder a), van Richtlijn 64/433/EEG erkende slachtinrichtingen voor de rundvleessector, ongeacht de rechtsvorm ervan;
 - b) vee- of vleeshandelaren die daar voor eigen rekening laten slachten en in een nationaal BTW-register zijn ingeschreven.

2. De inschrijvers nemen deel aan de inschrijving bij het interventiebureau van de lidstaten waar zij is opengesteld, hetzij door afgifte van de schriftelijke offerte tegen ontvangstbewijs, hetzij langs de weg van elk door het interventiebureau aanvaard schriftelijk communicatiemiddel, met bericht van ontvangst.

De deelneming van de inschrijvers kan het voorwerp uitmaken van contracten waarvan de bepalingen door de interventiebureaus overeenkomstig hun algemene voorwaarden worden vastgesteld.

3. Elke inschrijver mag per categorie en per inschrijving slechts één offerte indienen.

Elke lidstaat vergewist zich ervan dat de inschrijvers wat hun directie, personeel en bedrijfsvoering betreft, onderling onafhankelijk zijn.

Indien er ernstige aanwijzingen zijn dat dit niet het geval is of indien een offerte niet aan de economische realiteit beantwoordt, is voorwaarde voor de ontvankelijkheid van die offerte dat de inschrijver met geëigende middelen aantoont dat aan de bepaling van de tweede alinea is voldaan.

Wanneer is komen vast te staan dat een inschrijver meer dan één offerte heeft ingediend, is geen van die offertes ontvankelijk.

4. In de offerte wordt vermeld:
 - a) naam en adres van de inschrijver,
 - b) de aangeboden hoeveelheid producten van de in het bericht van inschrijving vermelde categorie(ën), uitgedrukt in ton,
 - c) de voor 100 kg product van kwaliteit R3 geboden prijs overeenkomstig de in artikel 18, lid 3, bepaalde voorwaarden en uitgedrukt in euro met ten hoogste twee decimalen.
5. Een offerte is slechts geldig, indien:
 - a) deze betrekking heeft op een hoeveelheid van ten minste 10 t;
 - b) deze vergezeld gaat van de schriftelijke verbintenis van de inschrijver alle voorschriften met betrekking tot de betrokken aankopen te zullen naleven;
 - c) het bewijs wordt geleverd dat de inschrijver vóór het verstrijken van de termijn voor offerte-indiening voor de betrokken inschrijving de in artikel 12 bedoelde inschrijvingszekerheid heeft gesteld.
6. De offerte mag na de afsluiting van de in artikel 10 bedoelde indieningstermijn niet worden ingetrokken.
7. De betrouwbaarheid van de offertes moet worden gewaarborgd.

Artikel 12

Zekerheidstellingen

1. Het gestand doen van de offerte na de sluiting van de termijn voor offerte-indiening en de aflevering van de producten aan de door het interventiebureau aangewezen opslagplaats binnen de in artikel 16, lid 2, bedoelde termijn zijn primaire eisen waarvan de tenuitvoerlegging wordt gewaarborgd door het stellen van een zekerheid van 30 EUR per 100 kg.

De zekerheid wordt gesteld bij het interventiebureau van de lidstaat waar de offerte wordt ingediend.

2. Zekerheidstelling geschiedt uitsluitend in de vorm van een deposito in contanten als omschreven in artikel 13 en in artikel 14, leden 1 en 3, van Verordening (EEG) nr. 2220/85 van de Commissie (¹).

3. Voor de niet in aanmerking genomen offertes, wordt de zekerheid vrijgegeven zodra de uitslag van de inschrijving bekend is.

Voor de in aanmerking genomen offertes, wordt zij vrijgegeven na de overname van de producten, onverminderd artikel 17, lid 7.

Artikel 13

Toewijzing

1. Rekening houdend met de voor elke inschrijving ontvangen offertes en volgens de procedure van artikel 43 van Verordening (EG) nr. 1254/1999 wordt per categorie een maximumaankoopprijs vastgesteld die op de kwaliteit R3 betrekking heeft; indien bijzondere omstandigheden zulks vereisen, kan per lidstaat of per gebied van een lidstaat aan de hand van de genoteerde gemiddelde marktprijzen een daarvan verschillende prijs worden vastgesteld.

2. Er kan tot niet-toewijzing worden besloten.

3. Indien het totaal van de hoeveelheden die tegen een prijs die gelijk is aan of lager is dan de maximumprijs, zijn aangeboden, de hoeveelheden welke kunnen worden aangekocht, overtreft, mogen de toegewezen hoeveelheden door toepassing van verminderingcoëfficiënten, die naar gelang van de verschillen in de geboden prijs en naar gelang van de geboden hoeveelheden een zekere progressiviteit kunnen vertonen, per categorie worden beperkt.

Indien bijzondere omstandigheden zulks vergen, kunnen deze verminderingcoëfficiënten met het oog op een goed functioneren van de interventieregelingen naar gelang van de lidstaten of naar gelang van de gebieden van een lidstaat worden gedifferentieerd.

Artikel 14

Maximumaankoopprijs

1. Offertes die de in een lidstaat of in een gebied van een lidstaat genoteerde gemiddelde marktprijs per categorie, omgerekend in kwaliteit R3 aan de hand van de in bijlage I vervatte coëfficiënten, en verhoogd met een bedrag van 10 EUR per 100 kg karkasgewicht overtreffen, worden niet in aanmerking genomen.

(¹) PB L 205 van 3.8.1985, blz. 5.

2. Onverminderd lid 1 wordt de offerte geweigerd indien de geboden prijs hoger is dan de in artikel 13 bedoelde maximumprijs voor de betrokken inschrijving.

3. Wanneer de aan een inschrijver toegewezen aankoopprijs hoger is dan de in lid 1 bedoelde gemiddelde marktprijs, wordt deze aankoopprijs aangepast door deze te vermenigvuldigen met de coëfficiënt die door toepassing van formule A in bijlage IV wordt verkregen. Deze coëfficiënt mag evenwel:

- a) noch hoger zijn dan 1,
- b) noch leiden tot een verlaging van de toegewezen aankoopprijs met een bedrag dat hoger is dan het verschil tussen deze aankoopprijs en bovenbedoelde gemiddelde marktprijs.

Voor zover de lidstaat over betrouwbare gegevens en adequate controle mogelijkheden beschikt, kan de lidstaat besluiten de coëfficiënt per inschrijver volgens formule B in bijlage IV te berekenen.

4. De uit de inschrijving voortvloeiende rechten en verplichtingen zijn niet overdraagbaar.

Artikel 15

Aankoopbeperking

De interventiebureaus van de lidstaten die als gevolg van een massaal aanbod van vlees voor interventie niet in staat zijn het aangeboden vlees onverwijld over te nemen, mogen de aankopen beperken tot de hoeveelheden die zij op hun grondgebied of in een van hun interventiegebieden kunnen overnemen.

De lidstaten zien erop toe dat bij toepassing van deze beperking aan de gelijkheid van toegang van alle betrokkenen zo min mogelijk afbreuk wordt gedaan.

Artikel 16

Kennisgeving aan de inschrijver en aflevering

1. Iedere inschrijver wordt door het interventiebureau onverwijld van de uitslag van de inschrijving waaraan deze heeft deelgenomen, in kennis gesteld.

Het interventiebureau geeft de inschrijver aan wie is gegund, onverwijld een genummerde leveringsbon af waarop zijn vermeld:

- a) de af te leveren hoeveelheid;
- b) de prijs waartegen is toegewezen;
- c) het tijdschema voor de aflevering van de producten;
- d) de opslagplaats(en) waar de aflevering moet gebeuren.

2. De inschrijver aan wie is gegund, levert de producten af binnen 17 kalenderdagen gerekend vanaf de eerste werkdag volgende op de datum van bekendmaking van de verordening

tot vaststelling van de maximaal aankoopprijs en de bij interventie aangekochte hoeveelheden rundvlees.

De Commissie kan deze termijn evenwel met een week verlengen wegens de omvang van de toegewezen hoeveelheden. De aflevering mag worden gesplitst. Voorts kan het interventiebureau in het raam van de vaststelling van het tijdschema voor de aflevering van de producten die termijn tot niet minder dan 14 dagen inkorten.

Artikel 17

Overnameprocedure

1. De definitieve overname door het interventiebureau geschiedt voor vlees met been dat:

- a) is bestemd om in ongewijzigde staat te worden opgeslagen of dat gedeeltelijk voor uitbening is bestemd, hetzij op de plaats van weging bij de ingang van het koelhuis van de opslagplaats, hetzij op de plaats van weging bij de ingang van de uitsnijderij van de opslagplaats;
- b) voor uitbening is bestemd, op de plaats van weging bij de ingang van de uitsnijderij van de opslagplaats.

De producten worden afgeleverd in partijen van 10 tot 20 t. Een partij mag evenwel minder dan 10 t wegen wanneer die hoeveelheid het restant van de oorspronkelijke offerte vormt of indien de offerte tot minder dan 10 t is verlaagd.

De afgeleverde producten worden door het interventiebureau slechts aanvaard en overgenomen nadat is nagegaan of deze producten aan de bij deze verordening vastgestelde eisen voldoen. Om na te gaan of aan de eisen van artikel 4, lid 2, onder e), is voldaan en, met name, of daarin geen overeenkomstig artikel 3 en artikel 4, punt 1, van Richtlijn 96/22/EG van de Raad⁽¹⁾ verboden stoffen voorkomen, wordt een analyse uitgevoerd van een monster waarvan de omvang en de wijze van bemonstering in de veterinaire wetgeving terzake zijn vastgesteld.

2. Wanneer op het laadperron van het slachthuis geen voorafgaand onderzoek onmiddellijk vóór het laden wordt uitgevoerd, worden de halve geslachte dieren, alvorens deze naar de opslagplaats worden vervoerd, als volgt geïdentificeerd:

- a) indien zij slechts worden gemerkt, moet deze merking aan het bepaalde in artikel 4, lid 3, onder c), voldoen en wordt voor het halve geslachte dier een document met het identificatie-, respectievelijk slachtnummer en met de slachtdatum opgesteld;
- b) indien zij tevens van een etiket worden voorzien, moeten de etiketten aan artikel 1, leden 2, 3 en 4, van Verordening (EEG) nr. 344/91 van de Commissie⁽²⁾ voldoen.

Wanneer halve geslachte dieren in voor- en achtervoeten worden verdeeld, worden zij overeenkomstig bijlage III versneden. De voor- en achtervoeten van elk geslacht dier worden gegroepeerd om de aanvaardingsprocedure bij de overname per heel of half geslacht dier te kunnen afwickelen. Wanneer halve geslachte dieren niet in voor- en achtervoeten zijn verdeeld alvorens zij naar de opslagplaats worden vervoerd, worden zij daar bij aankomst overeenkomstig bijlage III versneden.

⁽¹⁾ PB L 125 van 23.5.1996, blz. 3.

⁽²⁾ PB L 41 van 14.2.1991, blz. 15.

Op de plaats van aanvaarding wordt elke voor- of achtervoet geïdentificeerd met een etiket dat aan artikel 1, leden 2, 3 en 4, van Verordening (EEG) nr. 344/91 voldoet. Op het etiket wordt ook het gewicht van de voor- en de achtervoeten en het nummer van het contract vermeld. De etiketten worden zonder metalen of plastic klemmen rechtstreeks aan ofwel de pezen van het voorste en achterste spronggewricht, ofwel de nekpezen van de voorvoet en de vang van de achtervoet bevestigd.

Onverminderd artikel 24, lid 2, blijven de etiketten gedurende de gehele opslagperiode aan de voor- en achtervoeten bevestigd. Voordien aangebrachte etiketten moeten in de mate van het mogelijke worden verwijderd.

Bij de aanvaardingsprocedure worden de aanbiedingsvorm, de indeling, het gewicht en de etiketten van elke geleverde voor- en achtervoet systematisch gecontroleerd. Bij één van de achtervoeten van ieder heel geslacht dier wordt ook de temperatuur gecontroleerd. Met name worden geen hele geslachte dieren aanvaard die meer wegen dan het in artikel 4, lid 2, onder g), bedoelde maximumgewicht.

3. Onmiddellijk vóór het laden kan op het laadperron van het slachthuis een voorafgaand onderzoek naar gewicht, indeling, aanbiedingsvorm en temperatuur van de halve geslachte dieren worden uitgevoerd. Met name worden geen hele geslachte dieren aanvaard die zwaarder wegen dan het in artikel 4, lid 2, onder g), bedoelde maximumgewicht. De geweigerde producten worden dienovereenkomstig gemerkt en mogen niet opnieuw voor een voorafgaand onderzoek, noch voor de aanvaardingsprocedure worden aangeboden.

Dit onderzoek wordt uitgevoerd op een door het interventiebureau aangewezen partij halve geslachte dieren van niet meer dan 20 t. Wanneer het aantal geweigerde halve geslachte dieren meer dan 20 % van het totale aantal van de partij bedraagt, wordt de volledige partij volgens het bepaalde in lid 6 geweigerd.

Voorafgaand aan het vervoer naar de opslagplaats worden de halve geslachte dieren overeenkomstig bijlage III in voor- en achtervoeten verdeeld. Elke voor- en achtervoet wordt systematisch gewogen en geïdentificeerd met een etiket dat aan artikel 1, leden 2, 3 en 4, van Verordening (EEG) nr. 344/91 voldoet. Op het etiket wordt ook het gewicht van de voor- en van de achtervoeten en het nummer van het contract vermeld. De etiketten worden zonder metalen of plastic klemmen rechtstreeks aan ofwel de pezen van het voorste en achterste spronggewricht, ofwel de nekpezen van de voorvoet en de vang van de achtervoet bevestigd.

Onverminderd artikel 24, lid 2, blijven de etiketten gedurende de gehele opslagperiode aan de voor- en de achtervoet bevestigd. Voordien aangebrachte etiketten worden in de mate van het mogelijke verwijderd.

De voor- en de achtervoet van elk heel geslacht dier worden vervolgens gegroepeerd om de aanvaardingsprocedure bij de overname per heel of half geslacht dier te kunnen afwickelen.

Elke partij gaat tot de plaats van aanvaarding vergezeld van een controlelijst met alle informatie over de halve geslachte dieren of over de voor- en achtervoeten, met inbegrip van het aantal aangeboden halve geslachte dieren of aangeboden voor- en achtervoeten dat is aanvaard of geweigerd. De controlelijst

wordt aan de met de aanvaarding belaste functionaris afgegeven.

Het vervoermiddel wordt vóór het vertrek ervan uit het slachthuis gelood; het nummer van het zegel wordt op het gezondheidscertificaat of op de controlelijst vermeld.

Tijdens de aanvaardingsprocedure worden de aanbiedingsvorm, de indeling, het gewicht, de etiketten en de temperatuur van de geleverde voor- en achtervoeten gecontroleerd.

4. Het voorafgaand onderzoek geschiedt en de procedure van aanvaarding van de voor interventie aangeboden producten wordt afgehandeld door een functionaris van het interventiebureau of door een door het interventiebureau gemachtigde die voor de indeling van dieren de nodige kwalificaties bezit, niet bij de indeling van de dieren in het slachthuis betrokken is en die volledig onafhankelijk is van degene aan wie is gegund. Voor deze onafhankelijkheid wordt met name zorg gedragen door deze functionarissen in een rouleersysteem bij een aantal opslagplaatsen te laten werken.

Het interventiebureau registreert op het tijdstip van de overname het totale gewicht van de voor- en de achtervoeten van iedere partij, welke gegevens door het interventiebureau worden bewaard.

Wanneer dit gewicht bij vlees dat met been moet worden opgeslagen, in een zodanige mate van het op de controlelijst aangegeven gewicht verschilt dat aan de juistheid van dat gewicht kan worden getwijfeld, wordt het gewicht van elke voor- en achtervoet systematisch opnieuw nagegaan en brengt de met de aanvaarding belaste functionaris in voorkomend geval een nieuw etiket aan waarop naast de andere vereiste gegevens het feitelijk aanvaarde gewicht wordt vermeld. Voordien aangebrachte etiketten worden in de mate van het mogelijke verwijderd.

De met de aanvaarding belaste functionaris vult een document in waarin alle bijzonderheden betreffende gewicht en aantal van de aangeboden en hetzij aanvaarde, hetzij geweigerde producten worden vermeld.

5. Wat de overname van vlees met been betreft dat is bestemd om te worden uitgebeend in opslagplaatsen die niet aan de voorwaarden van artikel 5, lid 2, eerste alinea, voldoen, houden de eisen ten aanzien van identificatie, levering en controle het volgende in:

- a) op het tijdstip van de in lid 1 bedoelde overname worden de voor uitbening bestemde voor- en achtervoeten geïdentificeerd door deze op de binnen- en de buitenkant met de letters INT te merken, op dezelfde wijze als bepaald in artikel 4, lid 3, onder c), wat betreft het merken met de categorie, het aanbrengen van het slachtnummer en de plaats die daarvoor moet worden gekozen; de letters INT worden echter op de binnenzijde van de voorvoet ter hoogte van de derde of de vierde rib en op de binnenzijde van de achtervoet ter hoogte van de zevende of de achtste rib aangebracht;
- b) het zakvet mag niet vóór het tijdstip van de overname worden verwijderd, hetgeen evenwel vóór de weging dient te gebeuren;
- c) de geleverde producten worden ingedeeld in partijen zoals deze in lid 1 zijn omschreven.

Ingeval met de letters INT gemerkte hele geslachte dieren of voor-, respectievelijk achtervoeten buiten de daarvoor gereserveerde zones worden aangetroffen, stelt de lidstaat een onderzoek in en neemt deze de nodige maatregelen waarbij de Commissie door de lidstaat daarvan in kennis wordt gesteld.

6. Wanneer het aantal geweigerde producten ten opzichte van het aantal aangeboden halve geslachte dieren, respectievelijk voor- of achtervoeten meer dan 20 % van de aangeboden partij bedraagt, worden alle producten van de partij geweigerd en dienovereenkomstig gemerkt, en mogen deze niet meer voor het voorafgaande onderzoek noch voor de aanvaardingsprocedure worden aangeboden.

7. Indien de werkelijk afgeleverde en aanvaarde hoeveelheid kleiner is dan de toegewezen hoeveelheid, wordt de zekerheid:

- a) wanneer het verschil niet groter is dan 5 % of 175 kg, volledig vrij gegeven;
- b) behoudens overmacht,
 - wanneer het verschil niet groter is dan 15 %, naar evenredigheid van de niet afgeleverde of niet aanvaarde hoeveelheden verbeurd verklaard;
 - in de overige gevallen, in toepassing van artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2220/85, volledig verbeurd verklaard.

Artikel 18

De aan de inschrijver aan wie is gegund, betaalde prijs

1. Het interventiebureau betaalt de inschrijver aan wie is gegund, de in zijn offerte aangegeven prijs binnen een termijn die op de 45e dag na de beëindiging van de overname begint en op de 65e dag na die datum eindigt.

2. Indien de werkelijk afgeleverde en aanvaarde hoeveelheid groter is dan de toegewezen hoeveelheid, wordt de prijs slechts ten belope van de toegewezen hoeveelheid betaald.

3. Indien de overname betrekking heeft op andere kwaliteiten dan kwaliteit R3, wordt de aan de inschrijver aan wie is gegund, betaalde prijs aangepast aan een omrekeningscoëfficiënt die op de aangekochte kwaliteit van toepassing is en die in bijlage I is vermeld.

4. De aankoop prijs voor vlees met been geldt franco plaats van weging bij de ingang van het koelhuis van de opslagplaats. De aankoop prijs voor vlees dat in zijn totaliteit voor uitbening is bestemd geldt franco plaats van weging bij de ingang van de uitsnijderij van de opslagplaats.

De kosten voor lossing zijn voor rekening van de inschrijver aan wie is gegund.

Artikel 19

Wisselkoers

De wisselkoers voor de in artikel 14 bedoelde bedragen en voor de prijs waartegen is toegewezen is de wisselkoers welke geldt op de dag van de inwerkingtreding van de verordening waarbij voor de betrokken inschrijving de maximumaankoop prijs en de

voor interventie aangekochte hoeveelheden rundvlees worden vastgesteld.

HOOFDSTUK II

UITBENING VAN DOOR DE INTERVENTIEBUREAUS AANGEKOCHT VLEES

Artikel 20

Toestemming voor uitbening

De interventiebureaus mogen opdracht geven tot uitbening van al het aangekochte vlees of tot uitbening van een gedeelte daarvan.

Artikel 21

Algemene bepalingen voor uitbening

1. Vlees mag slechts worden uitgebeend in erkende uitsnijderijen in de zin van artikel 3, lid 1, punt B, onder a), van Richtlijn 64/433/EEG, die over een of meer aangrenzende vries-tunnels beschikken.

Op verzoek van een lidstaat kan de Commissie een in de tijd beperkte afwijking van de in de eerste alinea opgenomen verplichting toestaan. De Commissie houdt bij het nemen van haar besluit rekening met de ontwikkeling op het gebied van installaties en uitrusting, met de gezondheids- en controle-eisen en met het doel tot een geleidelijke harmonisatie op dit gebied te komen.

2. De deelstukken zonder been moeten voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 64/433/EEG en aan de eisen in bijlage V van deze verordening.

3. Met uitbening mag niet worden begonnen vooraleer de overnameprocedures voor elke geleverde partij zijn beëindigd.

4. Tijdens het uitbenen, opmaken en verpakken van interventierundvlees mag geen ander vlees in het uitsnijlokaal aanwezig zijn.

Tegelijk met het uit te benen rundvlees mag in het uitsnijlokaal wel varkensvlees aanwezig zijn, mits de bewerking van dat vlees aan een andere bewerkingslijn gebeurt.

5. Uitbening gebeurt tussen 07.00 en 18.00 uur, doch niet op zaterdagen, noch op zon- en feestdagen. Deze werktijd mag met ten hoogste twee uur worden verlengd, mits voor de aanwezigheid van controle instanties wordt zorg gedragen.

Indien de uitbening niet op de dag van overname kan worden voltooid, worden de koelruimten waar de producten door de bevoegde instantie worden opgeslagen, verzegeld en wordt het betrokken zegel door die instantie eerst bij hervatting van de uitbening verrichtingen verwijderd.

Artikel 22

Contracten en algemene voorwaarden

1. Uitbening geschiedt op grond van contracten die door de interventiebureaus overeenkomstig hun algemene voorwaarden worden opgesteld.

2. De algemene voorwaarden van de interventiebureaus omvatten de aan de uitsnijderijen gestelde eisen, omschrijven de vereiste installaties en uitrusting en waarborgen dat de uitsnijding van de deelstukken volgens de communautaire voorschriften geschiedt.

Zij omvatten meer in het bijzonder nadere voorschriften voor uitbening, waarbij de wijze van uitsnijding, opmaak, verpakking, invriezing en bewaring van de deelstukken met het oog op de overname ervan door het interventiebureau nader worden omschreven.

De algemene voorwaarden van de interventiebureaus zijn voor belanghebbenden op de in bijlage VI vermelde adressen verkrijgbaar.

Artikel 23

Controle op de uitbeningsverrichtingen

1. De interventiebureaus zien erop toe dat alle uitbeningsverrichtingen aan een permanente fysieke controle worden onderworpen.

De uitvoering van deze controles kan worden gedelegeerd aan instanties die van de betrokken handelaren, slachtinrichtingen en opslaghouders volledig onafhankelijk zijn. In dergelijke gevallen laat het interventiebureau door zijn functionarissen per offerte een onaangekondigde controle op de uitbeningsverrichtingen uitvoeren. Tijdens deze controle worden de kartons met deelstukken vóór en na de invriezing steekproefsgewijs onderzocht en worden enerzijds de verwerkte hoeveelheden met de geproduceerde hoeveelheden, en anderzijds met de beenderen, vetresten en andere afsnijdsels vergeleken. Dit onderzoek bestrijkt minstens 5 % van het totale aantal kartons dat op die dag voor ieder verschillend deelstuk is gevuld, en bij een voldoende aantal kartons, minstens vijf kartons per deelstuk.

2. Voor- en achtervoeten worden apart uitgebeend. Elke dag wordt voor de hoeveelheid vlees die in de betrokken werkdag is uitgebeend:

- a) een vergelijking gemaakt tussen het aantal deelstukken en het aantal kartons;
- b) een rendementsblad opgesteld, waarop het uitbeendement voor voorvoeten en achtervoeten apart wordt aangegeven.

Artikel 24

Bijzondere bepalingen voor uitbening

1. Gedurende de aan het invriezen voorafgaande uitbenings-, opmaak- en verpakkingsverrichtingen mag de inwendige temperatuur van het vlees nooit meer dan + 7 °C bedragen. Vervoer van deelstukken voorafgaand aan het snelvriezen wordt niet toegestaan, behoudens in het geval van de in artikel 21, lid 1, bedoelde afwijkingen.

2. Alle etiketten en ongerechtigheden worden onmiddellijk vóór uitbening geheel verwijderd.

3. Alle beenderen, pezen, al het kraakbeen, ligamentum nuchae en alle grote zenen worden zorgvuldig verwijderd. Het opmaken van de deelstukken blijft beperkt tot de verwijdering van vetresten, kraakbeen, pezen, gewrichtskapsels en andere specifieke afsnijdsels. Alle grote zenuwen en al het zichtbare lymfweefsel worden verwijderd.

4. Grote bloedvaten en -klonters en alle verontreinigde delen worden zorgvuldig verwijderd, waarbij zo ruim mogelijk voor opmaak wordt weggesneden.

Artikel 25

Deelstukkenverpakking

1. De deelstukken worden onverwijld na uitbening overeenkomstig de bepalingen van bijlage V zodanig verpakt dat geen enkel deel van het vlees rechtstreeks met het karton in aanraking komt.

2. Voor de binnenbekleding van de kartons gebruikt polyethyleen en folie of zakken van polyethyleen waarin de deelstukken worden verpakt, moeten ten minste 0,05 mm dik en van een voor levensmiddelenverpakking geschikte kwaliteit zijn.

3. De gebruikte kartons, pallets en kooipallets moeten aan de voorschriften van bijlage VII voldoen.

Artikel 26

Opslag van deelstukken

De interventiebureaus zorgen ervoor dat al het aangekochte ontbeende vlees afzonderlijk wordt opgeslagen en per inschrijving, per maand en per deelstuk gemakkelijk te identificeren is.

De verkregen deelstukken worden opgeslagen in koelhuizen die op het grondgebied van de lidstaat waaronder het interventiebureau ressorteert, zijn gelegen.

Behoudens een bijzondere, volgens de procedure van artikel 43 van Verordening (EG) nr. 1254/1999 vastgestelde afwijking moeten deze installaties de mogelijkheid bieden om al het door het interventiebureau toegewezen uitgebeende vlees gedurende ten minste drie maanden onder technisch bevredigende voorwaarden op te slaan.

Artikel 27

Uitbeningskosten

De in artikel 22, lid 1, bedoelde contracten en de bijbehorende vergoeding hebben betrekking op de verrichtingen en op de kosten die uit de toepassing van deze verordening voortvloeien, en met name op:

- a) de eventuele kosten van het vervoer van het niet-ontbeende product, na de aanvaarding ervan, naar de uitsnijderij;
- b) de uitbenings-, opmaak- en verpakkingsverrichtingen alsmede het snelvriezen;
- c) de opslag van de ingevroren deelstukken, het laden, het vervoer en de overname ervan door het interventiebureau in de door dat bureau aangewezen koelhuizen;

- d) de materiaalkosten, met name die voor de verpakking;
- e) de waarde van de beenderen, vetresten en andere afsnijdsels die bij het uitsnijden ontstaan en die door het interventiebureau aan de uitsnijderijen kunnen worden overgelaten.

Artikel 28

Termijnen

De uitbenings-, opmaak- en verpakkingsverrichtingen moeten binnen tien kalenderdagen na het slachten beëindigd zijn. De lidstaten kunnen evenwel kortere termijnen vaststellen.

Het snelvriezen gebeurt onverwijld na het verpakken en daarmee wordt in ieder geval nog op de dag van de verpakking begonnen; de hoeveelheid vlees zonder been mag niet groter zijn dan de capaciteit van de vriestunnels.

De invriestemperatuur dient zodanig te zijn dat binnen maximaal 36 uur een kerntemperatuur van -7°C of kouder wordt bereikt.

Artikel 29

Weigering van producten

1. Wanneer bij de in artikel 23, lid 1, nader omschreven controles blijkt dat de uitsnijderij de voorschriften van de artikelen 20 tot en met 28 voor een bepaald deelstuk niet in acht neemt, worden de genoemde controles uitgebreid tot nogmaals een tranche van 5 % van de op de betrokken dag gevulde kartons. Indien daarbij nieuwe overtredingen aan het licht komen, worden bijkomende monsters gecontroleerd die 5 % van het totale aantal kartons van het betrokken deelstuk vertegenwoordigen. Wanneer bij de vierde controle van 5 % van de kartons blijkt dat minstens 50 % van de kartons niet aan de genoemde artikelen voldoet, wordt de volledige dagproductie voor het betrokken deelstuk gecontroleerd. De controle van de volledige dagproductie wordt echter niet geëist wanneer wordt vastgesteld dat ten minste 20 % van de kartons van een bepaald deelstuk niet aan de voorschriften voldoet.

2. Wanneer op basis van lid 1 blijkt dat minder dan 20 % van de kartons van een bepaald deelstuk niet aan de voorschriften voldoet, wordt de inhoud van die kartons geweigerd en is geen enkele vergoeding verschuldigd; de uitsnijderij betaalt het interventiebureau voor de geweigerde deelstukken een bedrag dat gelijk is aan de in bijlage VIII bedoelde prijs.

Indien ten minste 20 % van de kartons van een bepaald deelstuk niet aan de voorschriften blijkt te voldoen, wordt de volledige dagproductie voor dat bepaalde deelstuk door het interventiebureau geweigerd en is geen enkele vergoeding verschuldigd; de uitsnijderij betaalt het interventiebureau voor de geweigerde deelstukken een bedrag dat gelijk is aan de in bijlage VIII bedoelde prijs.

Indien ten minste 20 % van de kartons van verschillende deelstukken van de dagproductie niet aan de voorschriften blijkt te voldoen, wordt de volledige dagproductie door het interventiebureau geweigerd en is geen enkele vergoeding verschuldigd; de uitsnijderij betaalt het interventiebureau voor de door dat bureau aangekochte producten met been die na uitbening geweigerd zijn, een bedrag dat gelijk is aan de overeenkomstig

artikel 18 aan de inschrijver aan wie is gegund te betalen prijs, vermeerderd met 20 %.

Indien de bepalingen van de derde alinea van toepassing zijn, zijn die van de eerste en de tweede alinea zonder voorwerp.

3. Wanneer de uitsnijderij de artikelen 20 tot en met 28 wegens een grove nalatigheid of fraude niet in acht neemt, geldt in afwijking van de leden 1 en 2 het volgende:

- alle gedurende de dag waarvoor is vastgesteld dat de bovengenoemde bepalingen niet in acht zijn genomen, na uitbening verkregen producten worden door het interventiebureau geweigerd en er is geen enkele vergoeding verschuldigd;
- de uitsnijderij betaalt het interventiebureau voor de door dat bureau oorspronkelijk met been voor interventie aangekochte producten die na uitbening geweigerd zijn overeenkomstig de bepalingen van het eerste streepje, een bedrag dat gelijk is aan de door het interventiebureau overeenkomstig de bepalingen van artikel 18 aan de inschrijver aan wie is gegund, te betalen prijs, welke wordt vermeerderd met 20 %.

HOOFDSTUK III

CONTROLE VAN DE PRODUCTEN EN MEDEDELINGEN

Artikel 30

Opslag en controle van de producten

1. De interventiebureaus vergewissen zich ervan dat inslag en opslag van het in deze verordening bedoelde vlees zodanig geschiedt dat het vlees gemakkelijk toegankelijk is en aan artikel 8, lid 1, en aan artikel 26, eerste alinea, beantwoordt.

2. De opslagtemperatuur moet gelijk zijn aan of kouder zijn dan -17°C .

3. De lidstaten nemen alle maatregelen om de juiste kwantitatieve en goede kwalitatieve bewaring van de opgeslagen producten te waarborgen en zij zorgen ervoor dat beschadigde verpakkingen onverwijld worden vervangen. Zij dekken de daaraan verbonden risico's door een verzekering die de vorm van hetzij een contractuele verplichting van de opslaghouders, hetzij een globale verzekering van het interventiebureau kan aannemen; de lidstaat kan ook zijn eigen verzekeraar zijn.

4. In de loop van de opslagperiode controleert de bevoegde instantie regelmatig voldoende grote hoeveelheden van de producten die in aansluiting op de in de loop van de maand gehouden inschrijvingen zijn opgeslagen.

Wanneer bij deze controle blijkt dat producten niet aan de in deze verordening vervatte vereisten voldoen, worden deze geweigerd en dienovereenkomstig gemerkt. Onverminderd de toepassing van sancties, vordert de bevoegde autoriteit indien nodig de betaalde bedragen van de betrokken verantwoordelijke partijen terug.

De functionarissen die deze controle verrichten mogen terzake van de dienst die de aankopen heeft verricht, geen instructies krijgen.

5. De bevoegde instantie moet de maatregelen inzake traceerbaarheid en opslag nemen die nodig zijn voor een zo efficiënt mogelijke uitslag en nadien voor de afzet van de opgeslagen producten, daarbij met name gelet op eventuele eisen wat de veterinaire status van de betrokken dieren betreft.

Artikel 31

Mededelingen

1. De lidstaten delen de Commissie onverwijld elke wijziging mee die de lijst van opslagplaatsen en, in de mate van het mogelijke, de invries- en opslagcapaciteit ervan betreft.

2. De lidstaten delen de Commissie uiterlijk tien kalenderdagen na het einde van elke overnameperiode per telex- of per telefaxbericht de voor interventie afgeleverde en aanvaarde hoeveelheden mee.

3. Uiterlijk op de 21ste van elke maand verstrekken de lidstaten de Commissie over de voorgaande maand de volgende gegevens:

- a) de wekelijkse en maandelijkse voor interventie aangekochte hoeveelheden, uitgesplitst naar producten en kwaliteiten volgens het bij Verordening (EEG) nr. 1208/81 vastgestelde communautaire indelingsschema;
- b) de hoeveelheden van elk product, hetzij zonder, hetzij met been, waarvoor tijdens de betrokken maand een verkoopcontract is gesloten;
- c) de hoeveelheden van elk product, hetzij zonder, hetzij met been, waarvoor tijdens de betrokken maand een uitslagbon of een soortgelijk document is afgegeven;
- d) voor elk product zonder been de materiële voorraad, aan het einde van de maand, waarvoor geen contract is gesloten, onder opgave van de leeftijdsopbouw van deze voorraad.

4. Uiterlijk aan het einde van elke maand verstrekken de lidstaten de Commissie over de voorgaande maand de volgende gegevens:

- a) de hoeveelheden van elk product zonder been die zijn verkregen uit gedurende de betrokken maand voor interventiebureaus aangekocht rundvlees met been,
- b) voor elk product zonder been de materiële voorraad, aan het einde van de betrokken maand, waarvoor geen contract is gesloten, onder opgave van de leeftijdsopbouw van deze voorraad.

5. In de zin van deze verordening wordt verstaan onder:

- a) „voorraad waarvoor geen contract is gesloten”, de voorraden die nog niet het voorwerp van een verkoopcontract uitmaken;
- b) „materiële voorraad”, het totaal van de voorraden waarvoor geen contract is gesloten en de voorraden die het voorwerp van een verkoopcontract uitmaken, maar nog niet zijn overgenomen.

HOOFDSTUK IV

OVERGANGSBEPALINGEN

Artikel 32

Toepassingsduur

De bepalingen van dit hoofdstuk zijn tot en met 30 juni 2002 van toepassing op de in artikel 47 van Verordening (EG) nr. 1254/1999 bedoelde aankoop door middel van inschrijving.

Artikel 33

Openstelling en schorsing van de interventieaankopen

1. Om na te gaan of aan de voorwaarden van artikel 47, lid 3 tot en met lid 7, van Verordening (EG) nr. 1254/1999 voor de verschillende kwaliteiten of groepen kwaliteiten is voldaan, geschiedt de notering van de gemiddelde marktprijzen onder de voorwaarden van Verordening (EG) nr. 295/96.

2. Wanneer sprake is van een groep kwaliteiten, wordt de gemiddelde marktprijs in de Gemeenschap verkregen overeenkomstig artikel 5, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 295/96.

De gemiddelde markt- of interventieprijs in een lidstaat of in een gebied van een lidstaat komt overeen met het gemiddelde van de markt- of de interventieprijzen voor elk van deze kwaliteiten, onderling gewogen volgens hun relatieve aandeel in het totale aantal slachtingen in die lidstaat of in dat gebied.

De gemiddelde interventieprijs in de Gemeenschap komt overeen met het gemiddelde van de interventieprijzen voor elk van deze kwaliteiten, onderling gewogen volgens hun relatieve aandeel in de slachtingen in de Gemeenschap.

De in de eerste en de tweede alinea bedoelde marktprijzen worden verkregen voor de voor interventie in aanmerking komende kwaliteiten, na omrekening in kwaliteit R3 volgens de in bijlage I vervatte coëfficiënten.

3. Openstelling, schorsing en wederopenstelling van interventieaankopen berusten op de twee recentste wekelijkse noteringen van de marktprijzen in de lidstaten of in de gebieden van een lidstaat, behoudens in het geval van de in artikel 47, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1254/1999 bedoelde schorsing van de maatregel, in welk geval met de recentste wekelijkse notering kan worden volstaan.

Artikel 34

Geldigheidsvoorwaarden voor de offertes

De inschrijvers nemen deel aan de inschrijving bij het interventiebureau van de lidstaten waar zij is opengesteld, hetzij door afgifte van de schriftelijke offerte tegen ontvangstbewijs, hetzij langs de weg van elk door het interventiebureau aanvaard schriftelijk communicatiemiddel, met bericht van ontvangst. De deelneming van de inschrijvers kan het voorwerp van contracten uitmaken, waarvan de bepalingen door de interventiebureaus overeenkomstig hun algemene voorwaarden worden vastgesteld.

De offertes worden naar gelang van het type inschrijving afzonderlijk ingediend.

*Artikel 35***Zekerheidstellingen**

Het gestand doen van de offerte na de afsluiting van de termijn voor offerte-indiening en de aflevering van de producten aan de door het interventiebureau aangewezen opslagplaats binnen de in artikel 16, lid 2, bedoelde termijn zijn primaire eisen waarvan de inachtneming door het stellen van een zekerheid van 36 EUR per 100 kg wordt gewaarborgd.

De zekerheid wordt gesteld bij het interventiebureau van de lidstaat waar de offerte wordt ingediend.

*Artikel 36***Maximumaankoopprijs**

In het geval van de in artikel 47, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1254/1999 bedoelde inschrijvingen worden de offertes die de in een lidstaat of in een gebied van een lidstaat genoteerde gemiddelde marktprijs per kwaliteit, omgerekend in kwaliteit R3 aan de hand van de in bijlage I vervatte coëfficiënten, en verhoogd met een bedrag van 10 EUR per 100 kg karkasgewicht, overtreffen, niet in aanmerking genomen. Voor de lidstaten of voor de gebieden van een lidstaat die aan de voorwaarden van artikel 47, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1254/1999 voldoen, wordt deze verhoging evenwel tot 6 EUR per 100 kg beperkt.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 maart 2000.

HOOFDSTUK V

SLOTBEPALINGEN*Artikel 37***Intrekking**

1. Verordening (EEG) nr. 2456/93 wordt per 1 april 2000 ingetrokken.

Evenwel blijft zij van toepassing voor de inschrijvingsprocedures waarvan de aanvang vóór die datum is gelegen.

Verwijzingen naar de ingetrokken verordening worden als verwijzingen naar deze verordening aangemerkt en worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage IX.

2. Verordening (EEG) nr. 1627/89 wordt per 1 juli 2002 ingetrokken.

*Artikel 38***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf de eerste inschrijving van april 2000, met uitzondering van artikel 3, artikel 11, lid 2, artikel 12, lid 1, en artikel 14, lid 1, die eerst met ingang van 1 juli 2002 van toepassing zijn.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Omrekeningscoëfficiënten

Kwaliteit	Coëfficiënten
U2	1,058
U3	1,044
U4	1,015
R2	1,015
R3	1,000
R4	0,971
O2	0,956
O3	0,942
O4	0,914

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II —
BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

**Productos admisibles para la intervención — Produkter, der er kvalificeret til intervention — Interventionsfä-
hige Erzeugnisse — Προϊόντα επιλέξιμα για την παρέμβαση — Products eligible for intervention — Produits
éligibles à l'intervention — Prodotti ammissibili all'intervento — Producten die voor interventie in aanmerking
komen — Produtos elegíveis para a intervenção — Interventiokeelpoiset tuotteet — Produkter som kan bli
föremål för intervention**

BELGIQUE/BELGIË

Carcasses, demi-carcasses:

Hele dieren, halve dieren:

- Catégorie A, classe U2/
- Catégorie A, classe U2
- Catégorie A, classe U3/
- Catégorie A, classe U3
- Catégorie A, classe R2/
- Catégorie A, classe R2
- Catégorie A, classe R3/
- Catégorie A, classe R3

DANMARK

Hele og halve kroppe:

- Kategori A, klasse R2
- Kategori A, klasse R3

DEUTSCHLAND

Ganze oder halbe Tierkörper:

- Kategorie A, Klasse U2
- Kategorie A, Klasse U3
- Kategorie A, Klasse R2
- Kategorie A, Klasse R3

ΕΛΛΑΔΑ

Ολόκληρα ή μισά σφάγια

- Κατηγορία Α, κλάση R2
- Κατηγορία Α, κλάση R3

ESPAÑA

Canales o semicanales:

- Categoría A, clase U2
- Categoría A, clase U3
- Categoría A, clase R2
- Categoría A, clase R3

FRANCE

Carcasses, demi-carcasses:

- Catégorie A, classe U2
- Catégorie A, classe U3
- Catégorie A, classe R2
- Catégorie A, classe R3
- Catégorie C, classe U2
- Catégorie C, classe U3
- Catégorie C, classe U4
- Catégorie C, classe R3
- Catégorie C, classe R4
- Catégorie C, classe O3

IRELAND

Carcases, half-carcases:

- Category C, class U3
- Category C, class U4
- Category C, class R3
- Category C, class R4
- Category C, class O3

ITALIA

Carcasse e mezzene:

- Categoria A, classe U2
- Categoria A, classe U3
- Categoria A, classe R2
- Categoria A, classe R3

LUXEMBOURG

Carcasses, demi-carcasses:

- Catégorie A, classe R2
- Catégorie C, classe R3
- Catégorie C, classe O3

NEDERLAND

Hele dieren, halve dieren:

- Categoria A, klasse R2
- Categoria A, klasse R3

ÖSTERREICH

Ganze oder halbe Tierkörper:

- Kategorie A, Klasse U2
- Kategorie A, Klasse U3
- Kategorie A, Klasse R2
- Kategorie A, Klasse R3

PORTUGAL

Carcças ou meias-carcças

- Categoria A, classe U2
- Categoria A, classe U3
- Categoria A, classe R2
- Categoria A, classe R3

FINLAND

Carcases, half-carcases:

- Category A, class R2
- Category A, class R3

SWEDEN

Carcases, half-carcases:

- Category A, class R2
- Category A, class R3

UNITED KINGDOM

I. Great Britain

Carcases, half-carcases:

- Category C, class U3
- Category C, class U4
- Category C, class R3
- Category C, class R4

II. Northern Ireland

Carcases, half-carcases:

- Category C, class U3
- Category C, class U4
- Category C, class R3
- Category C, class R4
- Category C, class O3

BIJLAGE III

Voorschriften betreffende hele en halve geslachte dieren en voor- en achtervoeten

1. Hele en halve geslachte dieren, vers of gekoeld (GN-code 0201), die afkomstig zijn van runderen die ten hoogste zes en ten minste twee dagen tevoren geslacht zijn.
2. In de zin van deze verordening wordt verstaan onder:
 - a) heel geslacht dier: het hele geslachte dier na het uitbloeden, het ontdoen van de ingewanden en het villen, aangeboden:
 - zonder kop en zonder poten; de kop moet van de romp zijn gescheiden ter hoogte van de bovenste halswervel (atlaswervel), de poten moeten zijn afgescheiden ter hoogte van de voorkniegewrichten, respectievelijk spronggewrichten,
 - zonder de organen in de borst- en buikholte, zonder de nieren, het niervet en het slotvet,
 - zonder de geslachtsorganen met de bijbehorende spieren,
 - zonder middenrif en longhaas,
 - zonder staart en zonder de eerste staartwervel,
 - zonder ruggenmerg,
 - zonder zakvet en zonder het vet aan de binnenzijde van de vang,
 - zonder het peesvliesgedeelte van de buikspier,
 - zonder bovenbilvet,
 - zonder vette nekaders,
 - waarbij de kop volgens de veterinaire voorschriften is afgesneden, zonder verwijdering van de nekspier,
 - waarbij de vetlaag aan de puntborst niet meer dan 1 cm dik mag zijn;
 - b) half geslacht dier: het product dat verkregen wordt door het scheiden van het onder a) bedoelde hele geslachte dier in twee symmetrische delen door het midden van alle hals-, rug-, lenden- en staartwervels en door het midden van het borstbeen en het bekken. Tijdens de verwerking van het karkas mogen de rug- en lendenwervels niet ernstig uiteengerukt worden; de vastzittende spieren en pezen mogen door gebruik van de zaag of de schaar niet worden geraakt;
 - c) voorvoeten:
 - uitsnijding van het geslachte dier na besterven,
 - op vijf ribben recht afgesneden;
 - d) achtervoeten:
 - uitsnijding van het geslachte dier na besterven,
 - op acht ribben recht afgesneden.
3. De in de punten 1 en 2 vermelde producten moeten afkomstig zijn van goed uitgebloede hele geslachte dieren, die op vakkundige wijze van de huid zijn ontdaan, zonder het bedekkende vet te beschadigen, en die geen insnijdingen, verwondingen of bloeduitstortingen vertonen. Borst- en buikvlies moeten onbeschadigd blijven, behalve om ophanging van de voorvoet te vergemakkelijken. De hele geslachte dieren mogen door geen enkele bron van besmetting worden verontreinigd, in het bijzonder niet door uitwerpselen of grote bloedvlekken.
4. De in punt 2, onder c) en d), vermelde producten moeten afkomstig zijn van hele of halve geslachte dieren die aan de in punt 2, onder a) en b), omschreven voorwaarden beantwoorden.
5. De in de punten 1 en 2 vermelde producten moeten onverwijld na het slachten gedurende ten minste 48 uren worden gekoeld op een zodanige wijze dat na het verstrijken van deze koelperiode de inwendige temperatuur niet boven + 7 °C ligt. Deze temperatuur moet worden gehandhaafd tot op het tijdstip van de overname.

BIJLAGE IV

In artikel 14, lid 3, bedoelde coëfficiënten

Formule A

$$\text{Coëfficiënt } n = \frac{a}{b}$$

waarin

- a = het gemiddelde van de op de markt van de betrokken lidstaat of streek van de lidstaat genoteerde gemiddelde prijzen over de twee of drie weken na het toewijzingsbesluit
- b = de in de betrokken lidstaat of het betrokken gebied van een lidstaat genoteerde gemiddelde marktprijs al bedoeld in artikel 14, lid 1, die voor de betrokken inschrijving geldt.

Formule B

$$\text{Coëfficiënt } n' = \frac{a'}{b'}$$

waarin

- a' = het gemiddelde van de door de inschrijver betaalde aankooprijzen voor dieren van dezelfde kwaliteit en dezelfde categorie als die welke in aanmerking komen voor de berekening van de gemiddelde marktprijs gedurende de twee of drie weken volgende op het toewijzingsbesluit
 - b' = het gemiddelde van de door de inschrijver betaalde aankooprijzen voor dieren die in aanmerking komen voor de berekening van de gemiddelde marktprijs in de twee weken die in aanmerking zijn genomen voor de notering van de gemiddelde marktprijs voor de betrokken inschrijving.
-

BIJLAGE V

Uitbeningsvoorschriften voor interventievlees

1. DELEN VAN DE ACHTERVOET

1.2. *Gegevens van de delen*

1.2.1. Interventieachterschenkel (code INT 11)

Uitsnijden en uitbenen: het achterste kniegewricht doorsnijden en lossnijden van bovenbil en platte bil door de natuurlijke naad te volgen; daarbij het peeseind aan de schenkel laten vastzitten; de beenderen (scheenbeen en spronggewricht) verwijderen.

Opmaak: zeenpunten terugsnijden tot het vlees.

Verpakking en plaatsing in kartons: De deelstukken afzonderlijk in polyethyleen te wikkelen alvorens deze in een vooraf van een binnenbekleding van polyethyleen voorzien karton te plaatsen.

1.2.2. Interventiespierstuk (code INT 12)

Uitsnijden en uitbenen: Van de bovenbil scheiden door naar beneden te snijden langs het dijbeen en van de platte bil losmaken door de natuurlijke naad verder naar beneden te volgen. De ezel moet aan het deelstuk blijven zitten.

Opmaak: Knieschijf, vlies en pees verwijderen. Het dekvet mag nergens dikker zijn dan 1 cm.

Verpakking en plaatsing in kartons: De deelstukken afzonderlijk in polyethyleen te wikkelen alvorens deze in een vooraf van een binnenbekleding van polyethyleen voorzien karton te plaatsen.

1.2.3. Interventiebovenbil (code INT 13)

Uitsnijden en uitbenen: Lossnijden van de platte bil en de schenkel langs de natuurlijke naad en losmaken van het dijbeen; het staartbeen verwijderen.

Opmaak: zakeind met zenen en scrotum verwijderen. Kraakbeen en aan het bekkenbeen vastzittend vlees verwijderen. Het dekvet mag nergens dikker zijn dan 1 cm.

Verpakking en plaatsing in kartons: De deelstukken afzonderlijk in polyethyleen te wikkelen alvorens deze in een vooraf van een binnenbekleding van polyethyleenfolie voorzien karton te plaatsen.

1.2.4. Interventie-platte-bil (code INT 14)

Uitsnijden en uitbenen: Van bovenbil en schenkel lossnijden langs de natuurlijke naad; dijbeen verwijderen.

Opmaak: Dik kraakbeen aan het beengewricht verwijderen. Lymfeknoop met daaraan vastzittend vet in de knieholte verwijderen. Het dekvet mag nergens dikker zijn dan 1 cm.

Verpakking en plaatsing in kartons: De deelstukken afzonderlijk in polyethyleen te wikkelen alvorens deze in een vooraf van een binnenbekleding van polyethyleenfolie voorzien karton te plaatsen.

1.2.5. Interventiehaas (code INT 15)

Uitsnijden: De haas over de hele lengte lossnijden door de kop (dikke uiteinde) te scheiden van het heupbeen en door een lijn langs de haas naast de wervels te volgen, waarbij de haas van de lende wordt losgemaakt.

Opmaak: Klieren en vet verwijderen. Ketting intact aan de haas vast laten. Dit waardevolle deelstuk moet met bijzondere zorg worden uitgesneden, opgemaakt en verpakt.

Verpakking en plaatsing in kartons: De deelstukken moeten met zorg worden verpakt; ze worden in de lengte gelegd, de buitenkant naar boven gekeerd en met afwisseling van het dunne en het dikke uiteinde vooraan; zij mogen niet worden gevouwen. De deelstukken afzonderlijk in polyethyleen te wikkelen alvorens deze in een vooraf van een binnenbekleding van polyethyleenfolie voorzien karton te plaatsen.

1.2.6. Interventie-dikke-lende (code INT 16)

Uitsnijden en uitbenen: De dikke lende wordt van de platte bil en het spierstuk losgesneden door een rechte snede van ongeveer 5 cm achter de vijfde heiligbeenwervel doorgaande tot op ongeveer 5 cm van het voorste uiteinde van het staartbeen, er daarbij op lettend dat niet door het spierstuk heen wordt gesneden.

Van de lende lossnijden tussen de laatste lendewervel en de eerste heiligbeenwervel, waarbij het vooreinde van het bekkenbeen vrijgemaakt wordt. Been en kraakbeen verwijderen.

Opmaak: De vetophoging aan de binnenzijde onder de muis verwijderen. Het dekvat mag nergens dikker zijn dan 1 cm. Dit commercieel waardevolle deelstuk moet met bijzondere zorg worden uitgesneden, opgemaakt en verpakt.

Verpakking en plaatsing in kartons: De deelstukken afzonderlijk in polyethyleen te wikkelen alvorens deze in een vooraf van een binnenbekleding van polyethyleenfolie voorzien karton te plaatsen.

1.2.7. Interventie-dunne-lende (code INT 17)

Uitsnijden en uitbenen: Dit deelstuk wordt recht van de dikke lende afgesneden tussen de laatste lendewervel en de eerste heiligbeenwervel. Van de doorgaande rib wordt het recht afgesneden tussen de elfde en de tiende rib. De wervels schoon verwijderen. Rib en doornuitsteeksels worden in één enkele snijbeweging verwijderd.

Opmaak: Achtergebleven stukken kraakbeen verwijderen. Ook de pees moet worden verwijderd. Het dekvat mag nergens dikker zijn dan 1 cm. Dit commercieel waardevolle deelstuk moet met bijzondere zorg worden uitgesneden, opgemaakt en verpakt.

Verpakking en plaatsing in kartons: De deelstukken afzonderlijk in polyethyleen te wikkelen alvorens deze in een vooraf van een binnenbekleding van polyethyleenfolie voorzien karton te plaatsen.

1.2.8. Interventievang (code INT 18)

Uitsnijden en uitbenen: De hele vang moet van het op acht ribben afgesneden halve dier worden losgemaakt vanaf het punt waar de vang teruggeklapt is, waarbij de natuurlijke naad rond het zijvlak van de bil naar beneden gevolgd wordt tot het punt dat horizontaal ten opzichte van het midden van de laatste lendewervel ligt. Vandaar wordt in rechte lijn parallel met de haas naar beneden gesneden en dan verder door de dertiende tot en met de zesde rib in een lijn die parallel loopt met de kromming van de ruggegraat en zodanig dat de volledige snede aan de onderkant niet verder dan 5 cm van het zijuiteinde van de muis ligt.

Alle beenderen en al het kraakbeen in één snijbeweging verwijderen. De vang moet heel blijven.

Opmaak: Het ruwe weefsel op de vanglap verwijderen, waarbij de vanglap intact wordt gelaten. Het vet zodanig verwijderen dat het totale percentage zichtbaar vet (dekvat en tussengelegen vet) niet groter is dan 30.

Verpakking en plaatsing in kartons: Voor verpakking mag de hele vang in tweeën worden gevouwen. Hij mag niet worden doorgesneden of opgerold. Het deelstuk moet zodanig worden verpakt dat de binnenzijde van de vang en de vanglap duidelijk zichtbaar blijven. Elk karton vooraf aan de binnenzijde met polyethyleenfolie te bekleden, zodat een volledige inwikkeling van het deelstuk/de deelstukken wordt verkregen.

1.2.9. Interventie-doorgaande-rib (code INT 19)

Doorsnijden en uitbenen: Dit deelstuk moet tussen de elfde en de tiende rib recht van de dunne lende worden afgesneden en moet de zesde tot en met de tiende rib omvatten. Het vlees tussen de ribben en het borstvlies moet in één snede met de ribben worden verwijderd. Ruggegraat en kraakbeen met het uiteinde van het schouderblad verwijderen.

Opmaak: Nekpees verwijderen. Het dekvat mag nergens dikker zijn dan 1 cm. De ezel moet aan het deelstuk blijven vastzitten.

Verpakking en plaatsing in kartons: De deelstukken afzonderlijk in polyethyleen te wikkelen alvorens deze in een vooraf van een binnenbekleding van polyethyleenfolie voorzien karton te plaatsen.

2. DELEN VAN DE VOORVOET

2.1. Gegevens van de delen

2.1.1. Interventievoorschenkel (code INT 21)

Uitsnijden en uitbenen: Lossnijden rond het gewricht tussen schenkelpijp (radius) en kuitbeen (humerus). Schenkelpijp (radius) uitnemen.

Opmaak: Zeenpunten terugsnijden tot het vlees.

Verpakking en plaatsing in kartons: De deelstukken afzonderlijk in polyethyleen te wikkelen alvorens deze in een vooraf van een binnenbekleding van polyethyleenfolie voorzien karton te plaatsen.

Geen voor- en achterschenkels in dezelfde verpakking.

2.1.2. Interventieschouder (code INT 22)

Uitsnijden en uitbenen: De schouder van de voorvoet scheiden door langs de natuurlijke naad rond de bovenkant van de schouder en het kraakbeen bovenaan het schouderblad te snijden en, verder doorsnijdend langs de naad, de schouder uit de holte los te maken waarin deze zich van nature bevindt. Schouderblad verwijderen. De schouderlap onder het schouderblad moet worden teruggeklapt (maar mag niet volledig worden losgemaakt), zodat het been netjes kan worden verwijderd. Het schouderblad wordt dan vrijgemaakt. Het kuitbeen (humerus) verwijderen.

Opmaak: Verwijder kraakbeen, vliezen en pezen. Zoveel vet wegnemen dat niet meer dan 10 % vet (dekvat en tussenliggend vet) nog zichtbaar is.

Verpakking en plaatsing in kartons: De deelstukken afzonderlijk in polyethyleen te wikkelen alvorens deze in een vooraf van een binnenbekleding van polyethyleenfolie voorzien karton te plaatsen.

2.1.3. Interventieborst (code INT 23)

Uitsnijden en uitbenen: Van de voorvoet scheiden door in een loodrechte lijn op het midden van de eerste rib te snijden. Het vlees tussen de ribben en het borstvlies in één snijbeweging met ribben, borstbeen en kraakbeen verwijderen. Het deksel moet aan de borst blijven vastzitten. Het vet onder het deksel moet worden verwijderd, alsmede de vetlaag onder het borstbeen.

Opmaak: Zoveel vet wegnemen dat niet meer dan 30 % vet (dekvet en tussenliggend vet) nog zichtbaar is.

Verpakking en plaatsing in kartons: De deelstukken afzonderlijk in polyethyleen te wikkelen alvorens deze in een vooraf van een binnenbekleding van polyethyleenfolie voorzien karton te plaatsen.

2.1.4. Interventievoorvoet (code INT 24)

Uitsnijden en uitbenen: Na verwijdering van borst, schouder en voorschouder blijft de voorvoet over.

De ribben in één snijbeweging wegsnijden. Halsbeenderen netjes verwijderen.

De ketting moet aan de voorvoet blijven vastzitten.

Opmaak: Pezen, gewrichtskapsels en kraakbeen moeten worden verwijderd. Er moet zoveel vet worden weggenomen dat niet meer dan 10 % vet (dekvet en tussenliggend vet) nog zichtbaar is.

Verpakking en plaatsing in kartons: De deelstukken afzonderlijk in polyethyleen te wikkelen alvorens deze in een vooraf van een binnenbekleding van polyethyleenfolie voorzien karton te plaatsen.

ANEXO VI — BILAG VI — ANHANG VI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ANNEX VI — ANNEXE VI — ALLEGATO VI —
BIJLAGE VI — ANEXO VI — LIITE VI — BILAGA VI

Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις του οργανισμού παρέμβασης — Adresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção — Interventioelinten osoitteet — Interventionsorganens adresser

Belgique/België

Bureau d'intervention et de restitution belge
Rue de Trèves 82
B-1040 Bruxelles

Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
Trierstraat 82
B-1040 Brussel
Tel. (32-2) 287 24 11; telex BIRB BRUB 24076/65567; fax (32-2) 230 25 33/280 03 07

Danmark

Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
EU-Direktoratet
Kampmannsgade 3
DK-1780 København V
tlf. (45) 33 92 70 00; telex 151317 DK; fax (45) 33 92 69 48, (45) 33 92 69 23

Bundesrepublik Deutschland

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
Postfach 180203, D-60083 Frankfurt am Main
Adickesallee 40, D-60322 Frankfurt am Main
Tel. (49) 69 15 64-704/705; Telex 411727; Telefax (49) 69 15 64-790/985

Ελλάδα

ΔΙΑΓΕΠ
Αχαρών 241
GR-10176 Αθήνα,
Τηλ. (01) 86 56 439, τηλεξ 221735, φαξ: 86 70 503

España

FEGA (Fondo Español de Garantía Agraria)
Beneficencia 8
E-28005 Madrid
Tel.: (34) 913 47 65 00, 913 47 63 10; télex: FEGA 23427 E; fax: (34) 915 21 98 32, 915 22 43 87

France

Ofival
80, avenue des Terroirs-de-France
F-75607 Paris Cedex 12
Tél.: (33-1) 44 68 50 00; télex: 215330; télécopieur: (33-1) 44 68 52 33

Ireland

Department of Agriculture and Food
Johnston Castle Estate
County Wexford
Ireland
Tel. (353-53) 634 00; fax (353-53) 428 42

Italia

AGEA (Agenzia per le erogazioni in agricoltura)
Via Palestro, 81
I-00185 Roma
Tel. 49 49 91; telex 61 30 03; fax 445 39 40/445 19 58

Luxembourg

Service d'économie rurale, section „cheptel et viande”
113-115, rue de Hollerich
L-1741 Luxembourg
Tél.: (352) 478/443; télex: 2537

Nederland

Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij
Laser Regio Zuidoost
Slachthuisstraat 71
Postbus 965
6040 AZ Roermond
Nederland
Tel. (31-475) 35 54 44; fax (31-475) 31 89 39

Österreich

AMA Agrarmarkt Austria
Dresdner Straße 70
A-1201 Wien
Tel. (431) 33 15 12 20; Telefax (431) 33 15 12 97

Portugal

INGA — Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola
Rua Fernando Curado Ribeiro, n.º 4 6.º E
P-1600 Lisboa
Tel.: (351) 217 51 85 00; fax: (351) 217 51 86 15

Finland

Ministry of Agriculture and Forestry
Intervention Unit
PL 232 (Kluuvikatu 4A)
00171 Helsinki
Finland
P. 358-9 16 01; F. 358-9 16 09 760

Sweden

Statens Jordbruksverk – Swedish Board of Agriculture
Intervention Division
S-551 82 Jönköping
Tfn (46-36) 15 50 00; telex 70991 SJV-S; fax (46-36) 71 95 11

United Kingdom

Intervention Board Executive Agency
PO Box 1AW
Hampshire Court
Newcastle-upon-Tyne NE99 1AW
United Kingdom
Tel. (44-191) 273 96 96; fax (44-191) 226 18 39

BIJLAGE VII

Voorschriften betreffende kartons, pallets en koopallets*I. Voorschriften betreffende de kartons*

1. De kartons hebben een standaardformaat en gewicht en zijn voldoende stevig om te worden gestapeld.
2. Op de gebruikte kartons mag de naam van de slachthinrichting of uitsnijderij waarvan de producten afkomstig zijn, voorkomen.
3. Elk karton moet nadat het gevuld is, afzonderlijk worden gewogen; kartons die tot een vooraf vastgesteld gewicht worden gevuld, worden niet toegestaan.
4. Per karton mag het nettogewicht van de deelstukken niet meer dan 30 kg bedragen.
5. In eenzelfde karton mogen uitsluitend deelstukken met dezelfde benaming afkomstig van dezelfde categorie dieren worden verpakt die met hun volledige benaming of met de code van de Gemeenschap geïdentificeerd worden. De kartons mogen in geen geval vetresten en andere afsnijdsels bevatten.
6. Elk karton moet worden verzegeld:
 - met een etiket van het interventiebureau op overliggende zijden,
 - met een officieel etiket van de veterinaire inspectie op de voor- en de achterkant, en alleen op de voorkant in het geval van kartons uit één stuk.Die etiketten moeten doorlopend genummerd zijn en zo worden aangebracht dat ze worden vernietigd bij opening van het karton.
7. In de etiketten van het interventiebureau wordt het nummer van het toewijzingscontract en van de partij, de soort en het aantal deelstukken, het nettogewicht en de verpakkingsdatum vermeld; ze mogen niet kleiner zijn dan 20 × 20 cm; in de etiketten van de veterinaire inspectie wordt het erkenningsnummer van de uitsnijderij vermeld.
8. De volgnummers van de in punt 6 bedoelde etiketten moeten voor elk contract worden geregistreerd en het aantal gebruikte kartons moet kunnen worden afgezet tegen het aantal afgegeven etiketten.
9. De kartons moeten worden omsnoerd met vier verpakkingsbanden, twee in de lengte en twee in de breedte, op 10 cm van elke hoek.
10. Wanneer de etiketten bij een controle worden gescheurd, worden ze vervangen door etiketten — twee per karton — met een volgnummer dat door het interventiebureau aan de bevoegde autoriteiten is opgegeven.

II. Voorschriften betreffende pallets en koopallets

1. De kartons worden afzonderlijk per inschrijving of per maand en per deelstuk op pallets opgeslagen; de pallets worden geïdentificeerd met een etiket met het nummer van de inschrijving, het soort deelstuk, het nettogewicht van het product en de tarra, en het aantal kartons per deelstuk.
 2. De voor- en achtervoeten met been worden afzonderlijk per inschrijving of per maand opgeslagen in voor de voor- en voor de achtervoeten verschillende koopallets; de koopallets worden geïdentificeerd door een etiket met het nummer van de inschrijving, het aantal voor- en achtervoeten samen en van elk afzonderlijk, het nettogewicht daarvan en de tarra.
 3. De plaats van de pallets en koopallets wordt aangegeven op een plattegrond van de opslagruimte.
-

BIJLAGE VIII

Prijzen voor de toepassing van artikel 29, lid 2, eerste en tweede streepje, in verband met door het interventie-bureau geweigerde deelstukken

	<i>(in EUR/ton)</i>
Interventiehaas	22 000
Interventie-dunne-lende	14 000
Interventiebovenbil Interventie-dikke-lende	10 000
Interventie-platte-bil Interventiespierstuk Interventie-doorgaande-rib	8 000
Interventieschouder Interventievoorvoet	6 000
Interventieborst Interventieachterschenkel Interventievoorschinkel	5 000
Interventievang	4 000

BIJLAGE IX

Concordantietabel

Verordening (EEG) nr. 2456/93	Onderhavige verordening
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9	Artikel 9
Artikel 10	Artikel 10
Artikel 11	Artikel 11
Artikel 12	Artikel 12
Artikel 13	Artikel 13
Artikel 14	Artikel 14
Artikel 15	Artikel 15
Artikel 16	Artikel 16
Artikel 17	Artikel 17
Artikel 18	Artikel 18
Artikel 19	Artikel 19
Artikel 20	Artikel 20
Artikel 21	Artikel 21
Artikel 22	Artikel 22
Artikel 23	Artikel 23
Artikel 24	Artikel 24
Artikel 25	Artikel 25
Artikel 26	Artikel 26
Artikel 27	Artikel 27
Artikel 28	Artikel 28
Artikel 29	Artikel 29
—	Artikel 30
—	Artikel 31
—	Artikel 32
—	Artikel 33
Artikel 30	Artikel 34
Artikel 31	Artikel 35
Artikel 32	Artikel 36
Artikel 33	Artikel 37
Bijlage I	—
Bijlage II	Bijlage I
Bijlage III	Bijlage II
Bijlage IV	—
Bijlage V	Bijlage III
Bijlage VI	Bijlage IV
Bijlage VII	Bijlage V
Bijlage VIII	Bijlage VI
Bijlage IX	Bijlage VII
Bijlage X	Bijlage IX
Bijlage XI	Bijlage VIII

VERORDENING (EG) Nr. 563/2000 VAN DE COMMISSIE

van 15 maart 2000

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1981/94 van de Raad met betrekking tot de communautaire tariefcontingenten voor bepaalde producten van oorsprong uit Marokko en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 934/95 van de Raad met betrekking tot het communautaire statistische toezicht in het kader van referentiehoeveelheden voor bepaalde producten van oorsprong uit Marokko

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1981/94 van de Raad van 25 juli 1994 betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde producten van oorsprong uit Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Malta, Marokko, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook, Tunesië en Turkije, alsmede modaliteiten voor de verlenging of aanpassing van die contingenten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2530/1999 van de Commissie⁽²⁾, en met name op de artikelen 6 en 7,

Gelet op Verordening (EG) nr. 934/95 van de Raad van 10 april 1995 tot instelling van tariefplafonds en een communautair statistisch toezicht in het kader van referentiehoeveelheden voor een aantal producten van oorsprong uit Cyprus, Egypte, Jordanië, Israël, Tunesië, Syrië, Malta, Marokko en de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 519/98 van de Commissie⁽⁴⁾, en met name op de artikelen 3 en 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds⁽⁵⁾, voorziet dat bepaalde producten van oorsprong uit Marokko bij invoer in de Gemeenschap tariefconcessies kunnen genieten in het kader van communautaire tariefcontingenten of van communautair toezicht van referentiehoeveelheden.
- (2) Voor bepaalde producten voorziet de overeenkomst dat de volumes van de tariefcontingenten en van de referentiehoeveelheden, van 1 januari 1997 tot en met 1 januari 2000, jaarlijks worden verhoogd in vier gelijke schijven, elk ten bedrage van 3 % van de basisvolumes vermeld in de overeenkomst. De in de overeenkomst voorziene verhogingen voor 1997, 1998 en 1999 hebben niet kunnen plaatsvinden omdat de overeenkomst slechts in 2000 in werking treedt. Bijgevolg omvatten de in deze verordening vermelde volumes van de betreffende tariefcontingenten en referentiehoeveelheden vier verhogingen.
- (3) De volumes van de nieuwe tariefcontingenten en referentiehoeveelheden, alsook van de uitgebreide tariefcontingenten en referentiehoeveelheden, worden voor de

eerste toepassingsperiode berekend naar verhouding van de in deze verordening vermelde volumes, rekening houdend met het gedeelte van de termijn dat is verstreken vóór de datum van inwerkingtreding van hogervermelde overeenkomst.

- (4) Om de concessies voorzien in hogervermelde overeenkomst toe te passen, dienen de Verordeningen (EG) nr. 1981/94 en (EG) nr. 934/95 te worden gewijzigd.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. In bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 1981/94 wordt de tabel betreffende communautaire tariefcontingenten voor bepaalde producten van oorsprong uit Marokko vervangen door de tabel in bijlage I bij deze verordening.

2. Voor de lopende contingentperiode worden de hoeveelheden die ingevoerd werden in het kader van de tariefcontingenten met volgnummers 09.1105, 09.1107, 09.1115, 09.1119, 09.1122, 09.1123, 09.1124, 09.1127, 09.1131, 09.1133, 09.1135, 09.1136, 09.1137 en 09.1190, van toepassing ingevolge Verordening (EG) nr. 1981/94, op de betreffende in bijlage I bij deze verordening vermelde contingenten aangerekend.

Artikel 2

In bijlage II bij Verordening (EG) nr. 934/95 worden de referentiehoeveelheden voor producten van oorsprong uit Marokko vervangen door de in bijlage II bij deze verordening vermelde referentiehoeveelheden.

Artikel 3

Voor de eerste toepassingsperiode worden de volumes van de nieuwe tariefcontingenten en referentiehoeveelheden, alsook van de uitgebreide tariefcontingenten en referentiehoeveelheden, berekend naar verhouding van de in deze verordening vermelde volumes, rekening houdend met het gedeelte van de termijn dat is verstreken vóór de datum van inwerkingtreding van de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds.

⁽¹⁾ PB L 199 van 2.8.1994, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 306 van 1.12.1999, blz. 17.

⁽³⁾ PB L 96 van 28.4.1995, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB L 66 van 6.3.1998, blz. 3.

⁽⁵⁾ Nog niet verschenen in het Publicatieblad.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 maart 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 maart 2000.

Voor de Commissie
Frederik BOLKESTEIN
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

„BIJLAGE IV

MAROKKO

Onverminderd de bepalingen voor de uitlegging van de gecombineerde nomenclatuur, wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage het preferentiestelsel bepaald wordt door de GN-codes die van toepassing zijn op het ogenblik dat deze verordening wordt aangenomen. Daar waar de GN-code wordt voorafgegaan door de aanduiding „ex”, wordt het preferentiestelsel zowel door de strekking van de GN-code als door de bijbehorende omschrijving bepaald.

Volgnummer	GN-code	Taric- onder- verdeling	Omschrijving	Contingentvolume per jaar (van 1 januari t/m 31 december) of per aangeduide periode (in t)	Contingentrecht
09.1135	ex 0603 10 10 ex 0603 10 40 ex 0603 10 50 ex 0603 10 20		Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, voor bloemstukken of voor versiering, vers: Rozen, gladiolen en chrysanten: — van 15 oktober t/m 14 mei Anjers: — van 15 oktober t/m 31 mei	3 000	Vrij
09.1136	ex 0603 10 30 ex 0603 10 80		Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, voor bloemstukken of voor versiering, vers: Orchideeën en andere bloemen: — van 15 oktober t/m 14 mei	2 000	Vrij
09.1115	ex 0701 90 50 ex 0701 90 90	*10	Nieuwe aardappelen (primeurs) en zogenaamde „nieuwe aardappelen”, vers of gekoeld: — van 1 december t/m 30 april	120 000	Vrij
09.1116	0702 00 00		Tomaten, vers of gekoeld	168 757	Vrij (!)
09.1189 09.1190	ex 0702 00 00		Tomaten, vers of gekoeld: — van 1 t/m 31 oktober — van 1 november t/m 31 maart	5 000 (2) (3) 145 676 (2) (3)	(4) (4)
09.1127	ex 0703 10 11 ex 0703 10 19 ex 0709 90 90	*50	Uien, wilde uien van de soort <i>Muscari comosum</i> daar- onder begrepen, vers of gekoeld: — van 15 februari t/m 15 mei	7 840	Vrij
09.1109	ex 0704 90 90	*20	Chinese kool, vers of gekoeld: — van 1 november t/m 31 december	120	Vrij
09.1111	ex 0705 11 00	*10	Ijsbergsla, vers of gekoeld: — van 1 november t/m 31 december	120	Vrij
09.1139	0707 00		Komkommers en augurken, vers of gekoeld	5 600	Vrij (!)

Volgnummer	GN-code	Taric- onder- verdeling	Omschrijving	Contingentvolume per jaar (van 1 januari t/m 31 december) of per aangeduide periode (in t)	Contingentrecht
09.1137	ex 0707 00 05		Komkommers, vers of gekoeld: — van 1 november t/m 31 mei	5 000 ⁽²⁾ ⁽³⁾	⁽⁵⁾
09.1138	ex 0709 10 00		Artisjokken, vers of gekoeld: — van 1 november t/m 31 december	500 ⁽²⁾ ⁽³⁾	—
09.1132 09.1133	ex 0709 90 70		Kleine pompoenen (zogenaamde courgettes), vers of gekoeld: — van 1 november t/m 31 mei — van 1 oktober t/m 20 april	5 600 5 000 ⁽²⁾ ⁽³⁾	Vrij ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾
09.1141	0709 40 00 ex 0709 51 10 0709 51 30 0709 51 50 ex 0709 51 90 0709 70 00 ex 0709 90	*90 *90	Andere groenten, vers of gekoeld: Selderij, andere dan knolselderij Paddestoelen, met uitzondering van gekweekte paddestoelen Spinazie, Nieuw-Zeelandse spinazie en tuinmelde Andere groenten, met uitzondering van kleine pompoenen bedoeld bij onderverdeling 0709 90 70, van okra of comboux en van wilde uien bedoeld bij onderverdeling ex 0709 90 90	8 960	Vrij
09.1143	ex 0710		Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, met uitzondering van erwten bedoeld bij de onderverdelingen 0710 21 00 en ex 0710 29 00 en van andere vruchten van de geslachten „Capsicum” en „Pimenta” bedoeld bij onderverdeling 0710 80 59	6 720	Vrij
09.1121 09.1122	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50 ex 0805 10 80	*10	Sinaasappelen, vers: — van 1 januari t/m 31 december — van 1 december t/m 31 mei	380 800 300 000 ⁽²⁾ ⁽³⁾	Vrij ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾
09.1129	ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	*05 *05 *05 *05 *05, *09	Mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen), clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten, vers	168 000	Vrij ⁽¹⁾
09.1130	ex 0805 20 10	*05	Clementines, vers: — van 1 november t/m eind februari	110 000 ⁽²⁾ ⁽³⁾	⁽⁸⁾
09.1145	0808 20 90		Kweeperen, vers	1 000	Vrij
09.1147	ex 2001 10 00	*90	Augurken, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur	3 584	Vrij

Volgnummer	GN-code	Taric- onder- verdeling	Omschrijving	Contingentvolume per jaar (van 1 januari t/m 31 december) of per aangeduide periode (in t)	Contingentrecht
09.1119	2004 90 50 2005 40 00 2005 59 00		Erwten (<i>Pisum sativum</i>) en bonen in de dop, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, al dan niet bevroren	10 440	Vrij
09.1105	ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	*20 *20	Pulp van abrikozen, zonder toegevoegde alcohol en zonder toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 4,5 kg of meer	9 899	Vrij
09.1149	2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78		Mengsels van vruchten, zonder toegevoegde alcohol, met toegevoegde suiker	100	Vrij
09.1123	2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 99		Sinaasappelsap	37 640	Vrij
09.1124	ex 2009 11 11 ex 2009 11 19 ex 2009 11 91 ex 2009 11 99 ex 2009 19 11 ex 2009 19 19 ex 2009 19 91 ex 2009 19 99	*10 *10 *10 *10 *91 *10 *10 *10 *10	waarvan: sinaasappelsap ingevoerd in verpakkingen met een inhoud van niet meer dan 2 liter	11 292	Vrij
09.1107	ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84	*72 *72 *72 *72	Wijnen met een benaming van oorsprong, die de volgende namen dragen: Berkane, Saïs, Beni M'Tir, Guerrouane, Zemmour, Zennata, met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 15 % vol en in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 liter	56 000 hl	Vrij
09.1131	2204 10 19 2204 10 99 2204 21 10 2204 21 79		Mousserende wijn, andere Andere wijn van verse druiven	95 200 hl	Vrij

Volgnummer	GN-code	Taric- onder- verdeling	Omschrijving	Contingentvolume per jaar (van 1 januari t/m 31 december) of per aangeduide periode (in t)	Contingentrecht
09.1131 (vervolg)	ex 2204 21 80	*72 *79 *80			
	2204 21 83				
	ex 2204 21 84	*10 *72 *79 *80			
	ex 2204 21 94	*10 *30			
	ex 2204 21 98	*10 *30			
	ex 2204 21 99	*10			
	2204 29 10				
	2204 29 65				
	ex 2204 29 75	*10			
	2204 29 83				
	ex 2204 29 84	*10 *30			
	ex 2204 29 94	*10 *30			
	ex 2204 29 98	*10 *30			
	ex 2204 29 99	*10			

(¹) De vrijstelling is slechts van toepassing op het ad-valoremrecht.

(²) In het kader van deze tariefcontingenten wordt het specifieke recht van de WTO-lijst van concessies van de Gemeenschap tot 0 verlaagd, indien de invoerprijs niet minder bedraagt dan de volgende tussen de Europese Gemeenschap en Marokko overeengekomen invoerprijs:

a) voor tomaten, 461 EUR/ton van 1 oktober tot en met 31 maart;

b) voor komkommers, 449 EUR/ton van 1 november tot en met 31 mei;

c) voor artisjokken, 571 EUR/ton van 1 november tot en met 31 december;

d) voor courgettes:

— 424 EUR/ton van 1 t/m 31 januari, van 1 t/m 20 april en van 1 oktober t/m 31 december,

— voor de periode van 1 februari tot en met 31 maart is de „WTO“-invoerprijs, die gunstiger is dan de overeengekomen invoerprijs, van toepassing;

e) voor sinaasappelen:

— 266 EUR/ton van 1 december 1999 tot en met 31 mei 2000,

— 264 EUR/ton, voor elke daaropvolgende periode van 1 december tot en met 31 mei;

f) voor clementines, 484 EUR/ton van 1 november tot en met eind februari.

(³) Indien de invoerprijs van een partij 2, 4, 6 of 8 % lager is dan de in voetnoot (²) vermelde overeengekomen invoerprijs, bedraagt het specifieke invoerrecht in het kader van het contingent respectievelijk 2, 4, 6 of 8 % van die overeengekomen invoerprijs. Indien de invoerprijs van een partij lager is dan 92 % van de overeengekomen invoerprijs, dan is het geconsolideerde specifieke invoerrecht van de WTO van toepassing.

(⁴) Tevens vrijstelling van het ad-valoremrecht in het kader van het tariefcontingent met volgnummer 09.1116.

(⁵) Tevens vrijstelling van het ad-valoremrecht in het kader van het tariefcontingent met volgnummer 09.1139.

(⁶) Tevens vrijstelling van het ad-valoremrecht voor de periode van 1 november t/m 20 april, in het kader van het tariefcontingent met volgnummer 09.1132.

(⁷) Tevens vrijstelling van het ad-valoremrecht in het kader van het tariefcontingent met volgnummer 09.1121.

(⁸) Tevens vrijstelling van het ad-valoremrecht in het kader van het tariefcontingent met volgnummer 09.1129.”

BIJLAGE II

Referentiehoeveelheden voor goederen van oorsprong uit Marokko

Volgnummer	GN-code	Taric onderverdeling	Omschrijving	Toepassingsperiode per jaar	Oorsprong	Referentiehoeveelheid per aangeduide periode (in t)
18.0005	ex 0602		Andere levende planten (wortels daaronder begrepen), stekken en enten; champignonbroed; met uitzondering van rozen bedoeld bij onderverdeling 0602 40	van 1 januari t/m 31 december	Marokko	336
18.0020	0703 10 90 0703 20 00 0703 90 00		Sjalotten, knoflook, prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld	van 1 januari t/m 31 december	Marokko	168
18.0035	ex 0704 0705 0706		Rode kool, witte kool, bloemkool, spruitjes, koolrabi, boerenkool en dergelijke eetbare kool van het geslacht „Brassica”, vers of gekoeld, met uitzondering van Chinese kool Sla (<i>Lactuca sativa</i>), andijvie, witloof en andere cichoreigroenten (<i>Cichorium</i> spp.), vers of gekoeld Wortelen, rapen, krotten, schorseneren, knolselderij, radijs en dergelijke eetbare wortelen en knollen, vers of gekoeld	van 1 januari t/m 31 december	Marokko	560
18.0070	0709 60 10		Niet-scherpsmakende pepers, vers of gekoeld	van 1 januari t/m 31 december	Marokko	3 360
18.0075	0711 10 00 0711 40 00 ex 0711 90		Uien, komkommers en augurken, andere groenten en mengsels van groenten, voorlopig verduurzaamd, doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie, met uitzondering van vruchten van de geslachten „Capsicum” en „Pimenta”	van 1 januari t/m 31 december	Marokko	560
18.0085	ex 0712		Gedroogde groenten, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijnge maakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid, met uitzondering van uien en olijven	van 1 januari t/m 31 december	Marokko	560
18.0100	0713 10 10		Erwten (<i>Pisum sativum</i>), voor zaaidoeleinden	van 1 januari t/m 31 december	Marokko	500
18.0115	0804 20		Vijgen, vers of gedroogd	van 1 januari t/m 31 december	Marokko	336
18.0127	ex 0805 10 80 ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90 ex 0805 30 10 ex 0805 30 90	*90 *99 *99 *99 *99 *91, *99 *99 *91, *99	Sinaasappelen, andere dan vers Mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen), clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten, andere dan vers Citroenen en lemmetjes, andere dan vers	van 1 januari t/m 31 december	Marokko	1 120
18.0147	0809 10 00 0809 20 0809 30		Abrikozen, vers Kersen, vers Perziken (nectarines daaronder begrepen), vers	van 1 januari t/m 31 december	Marokko	560

Volgnummer	GN-code	Taric onderverdeling	Omschrijving	Toepassingsperiode per jaar	Oorsprong	Referentiehoeveelheid per aangeduide periode (in t)
18.0150	ex 0810 50 00		Kiwi's, vers	van 1 januari t/m 30 april	Marokko	240
18.0200	2008 50 61 2008 50 69		Abrikozen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, zonder toegevoegde alcohol, met toegevoegde suiker en in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg	van 1 januari t/m 31 december	Marokko	7 560
18.0230	ex 2008 50 99 ex 2008 70 99	*10 *10	Gehalveerde abrikozen en gehalveerde perziken (nectarines daaronder begrepen), op andere wijze bereid of verduurzaamd, zonder toegevoegde alcohol of suiker en in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van minder dan 4,5 kg	van 1 januari t/m 31 december	Marokko	7 200
18.0245	2009 20 99		Sap van pompelmoezen of van pomelo's	van 1 januari t/m 31 december	Marokko	960

VERORDENING (EG) Nr. 564/2000 VAN DE COMMISSIE**van 15 maart 2000****houdende verdeling van de quota voor verwerking bestemde tomaten voor het verkoopseizoen 2000/2001 over de lidstaten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2701/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 6, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2201/96 is bepaald dat voor het verkoopseizoen 2000/2001 de quota voor elke productgroep over de lidstaten worden verdeeld op basis van het gemiddelde van de hoeveelheden die met inachtneming van de minimumprijs zijn geproduceerd in de verkoopseizoenen 1997/1998 tot en met 1999/2000. In voornoemd lid 3 is bepaald dat met ingang van het verkoopseizoen 1999/2000 bij deze verdeling het verschil, per lidstaat en per productgroep, ten opzichte van de voor het vorige verkoopseizoen toegewezen hoeveelheden nooit meer dan 10 % mag bedragen. In lid 3 bis, tweede streepje, van voornoemd artikel is bepaald dat, alleen voor het verkoopseizoen 2000/2001, aan Portugal een extra hoeveelheid voor de productie van tomatenconcentraat bestemde verse tomaten wordt toegekend. Deze hoeveelheid is gelijk aan het verschil tussen de overeenkomstig lid 3 berekende hoeveelheid en de hoeveelheid die wordt verkregen wanneer ervan wordt uitgegaan dat in Portugal tijdens het verkoopseizoen 1997/1998 voor de productie van

concentraat gebruikte hoeveelheid verse tomaten gelijk is aan 884 592 ton.

- (2) In artikel 17, lid 2, van Verordening (EG) nr. 504/97 van de Commissie van 19 maart 1997 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad wat de productiesteunregeling voor verwerkte producten op basis van groenten en fruit betreft ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1607/1999 ⁽⁴⁾, is bepaald dat de betrokken lidstaten de Commissie voor elk verkoopseizoen de geproduceerde hoeveelheden waarvoor de minimumprijs in acht is genomen, mededelen. De quota voor elke productgroep kunnen bijgevolg op basis van deze mededelingen over de lidstaten worden verdeeld.
- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor verwerkte producten op basis van groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 2000/2001 is de verdeling van de in artikel 6, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2201/96 bedoelde quota als aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 maart 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29.
⁽²⁾ PB L 327 van 21.12.1999, blz. 5.

⁽³⁾ PB L 78 van 20.3.1997, blz. 14.
⁽⁴⁾ PB L 190 van 23.7.1999, blz. 11.

BIJLAGE

Verdeling van de quota voor verwerking bestemde verse tomaten naar lidstaat en productgroep voor het verkoopseizoen 2000/2001

(in ton)

Lidstaten	Tomatenconcentraat	Conserven van hele tomaten zonder schil	Overige producten	Totaal
Frankrijk	225 740	29 252	44 392	299 384
Griekenland	1 033 367	14 660	30 142	1 078 169
Italië	1 802 146	1 130 324	677 074	3 609 544
Spanje	731 355	138 313	142 397	1 012 065
Portugal ⁽¹⁾	822 206 ⁽¹⁾	8 570	35 885	866 661 ⁽¹⁾
Totaal	4 614 814 ⁽¹⁾	1 321 119	929 890	6 865 823 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Inclusief de extra hoeveelheid van 29 561 ton, als bedoeld in artikel 6, lid 3 bis, van Verordening (EG) nr. 2201/96.

VERORDENING (EG) Nr. 565/2000 VAN DE COMMISSIE
van 15 maart 2000
tot vaststelling van de invoerrechten in de sector rijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2072/98 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1503/96 van de Commissie van 29 juli 1996 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad met betrekking tot de invoerrechten in de rijstsector ⁽³⁾ ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2831/98 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 11 van Verordening (EG) nr. 3072/95 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel 1 van die verordening bedoelde producten de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven. Voor de producten als bedoeld in lid 2 van dat artikel is het invoerrecht echter gelijk aan de interventieprijs voor deze producten bij de invoer, verhoogd met een bepaald percentage naargelang het om gedopte of volwitte rijst gaat, en verminderd met de invoerprijs, voorzover dit recht niet hoger is dan dat van het gemeenschappelijk douanetarief.
- (2) In artikel 12, lid 3, van Verordening (EG) nr. 3072/95 is bepaald dat de cif-invoerprijzen worden berekend op basis van de representatieve prijzen voor het betrokken product op de wereldmarkt of op de invoermarkt voor het product in de Gemeenschap.

- (3) Bij Verordening (EG) nr. 1503/96 zijn bepalingen vastgesteld voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 3072/95 ten aanzien van de invoerrechten in de sector rijst.
- (4) De vastgestelde invoerrechten zijn van toepassing totdat een nieuwe vaststelling in werking treedt. De invoerrechten blijven ook van kracht als in de twee weken die aan de volgende periodieke vaststelling voorafgaan geen enkele notering beschikbaar is voor de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1503/96 bedoelde referentiebron.
- (5) Voor het normaal functioneren van het stelsel van invoerrechten, moeten deze rechten worden berekend aan de hand van de in een referentieperiode geconstateerde marktcoersen.
- (6) De toepassing van Verordening (EG) nr. 1503/96 leidt ertoe de invoerrechten vast te stellen zoals vermeld in de bijlagen bij deze verordening.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 11, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 3072/95 bedoelde invoerrechten in de sector rijst worden vastgesteld in bijlage I bij deze verordening en zijn bepaald aan de hand van de in bijlage II vermelde elementen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 maart 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 maart 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 265 van 30.9.1998, blz. 4.

⁽³⁾ PB L 189 van 30.7.1996, blz. 71.

⁽⁴⁾ PB L 351 van 29.12.1998, blz. 25.

BIJLAGE I

Invoerrechten voor rijst en breukrijst

(in EUR/t)

GN-code	Invoerrechten ^(?)				
	Derde landen (behalve ACS en Bangladesh) ^(?)	ACS ⁽¹⁾ ^(?) ^(?)	Bangladesh ⁽⁴⁾	Basmati India en Pakistan ⁽⁶⁾	Egypte ⁽⁸⁾
1006 10 21	(?)	76,44	111,06		173,10
1006 10 23	(?)	76,44	111,06		173,10
1006 10 25	(?)	76,44	111,06		173,10
1006 10 27	(?)	76,44	111,06		173,10
1006 10 92	(?)	76,44	111,06		173,10
1006 10 94	(?)	76,44	111,06		173,10
1006 10 96	(?)	76,44	111,06		173,10
1006 10 98	(?)	76,44	111,06		173,10
1006 20 11	139,90	44,63	65,61		104,93
1006 20 13	139,90	44,63	65,61		104,93
1006 20 15	139,90	44,63	65,61		104,93
1006 20 17	202,91	66,68	97,11	0,00	152,18
1006 20 92	139,90	44,63	65,61		104,93
1006 20 94	139,90	44,63	65,61		104,93
1006 20 96	139,90	44,63	65,61		104,93
1006 20 98	202,91	66,68	97,11	0,00	152,18
1006 30 21	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 23	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 25	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 27	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 42	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 44	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 46	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 48	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 61	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 63	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 65	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 67	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 92	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 94	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 96	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 30 98	(?)	146,86	212,59		341,25
1006 40 00	(?)	45,38	(?)		105,00

⁽¹⁾ Het invoerrecht op rijst van oorsprong uit de ACS-staten wordt toegepast overeenkomstig de in Verordening (EG) nr. 1706/98 van de Raad (PB L 215 van 1.8.1998, blz. 12) en Verordening (EG) nr. 2603/97 van de Commissie (PB L 351 van 23.12.1997, blz. 22) vastgestelde regelingen.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1706/98 worden de invoerrechten niet toegepast op producten van oorsprong uit de staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan die rechtstreeks in het overzeese departement Réunion worden ingevoerd.

⁽³⁾ Het recht bij invoer van rijst in het overzeese departement Réunion is vastgesteld in artikel 11, lid 3, van Verordening (EG) nr. 3072/95.

⁽⁴⁾ Het invoerrecht op rijst, met uitzondering van breukrijst (GN-code 1006 40 00), van oorsprong uit Bangladesh, wordt toegepast overeenkomstig de in Verordening (EEG) nr. 3491/90 van de Raad (PB L 337 van 4.12.1990, blz. 1) en de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 862/91 van de Commissie (PB L 88 van 9.4.1991, blz. 7) vastgestelde regelingen.

⁽⁵⁾ De invoer van producten van oorsprong uit de LGO is vrijgesteld van invoerrechten overeenkomstig artikel 101, lid 1, van het gewijzigde Besluit 91/482/EEG van de Raad (PB L 263 van 19.9.1991, blz. 1).

⁽⁶⁾ Voor gedopte Basmati-rijst, van oorsprong uit India en Pakistan, wordt een vermindering van 250 EUR/t toegepast (artikel 4 bis van de gewijzigde Verordening (EG) nr. 1503/96).

⁽⁷⁾ Recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

⁽⁸⁾ Het invoerrecht op rijst van oorsprong en herkomst uit Egypte wordt toegepast overeenkomstig de in Verordening (EG) nr. 2184/96 van de Raad (PB L 292 van 15.11.1996, blz. 1) en Verordening (EG) nr. 196/97 van de Commissie (PB L 31 van 1.2.1997, blz. 53) vastgestelde regelingen.

BIJLAGE II

Berekening van de invoerrechten in de sector rijst

	Padie	Indica-rijst		Japonica-rijst		Breukrijst
		Gedopt	Volwit	Gedopt	Volwit	
1. Invoerrecht (EUR/ton)	(¹)	202,91	455,00	139,90	455,00	(¹)
2. Berekeningselementen:						
a) Cif-prijs Arag (EUR/ton)	—	334,12	314,19	421,00	329,11	—
b) Fob-prijs (EUR/ton)	—	—	—	389,81	297,92	—
c) Kosten van zeevervoer (EUR/ton)	—	—	—	31,19	31,19	—
d) Bron	—	USDA	USDA	Operateurs	Operateurs	—

(¹) Recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

VERORDENING (EG) Nr. 566/2000 VAN DE COMMISSIE
van 15 maart 2000
tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1249/96 van de Commissie van 28 juni 1996 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2519/98 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 2, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel 1 van die verordening bedoelde producten de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven. Voor de producten als bedoeld in lid 2 van dat artikel is het invoerrecht echter gelijk aan de interventieprijs voor deze producten bij de invoer, verhoogd met 55 % en verminderd met de cif-invoerprijs van de betrokken zending. Dit invoerrecht mag echter niet hoger zijn dan het recht van het gemeenschappelijk douanetarief.
- (2) In artikel 10, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 is bepaald dat de cif-invoerprijzen worden berekend aan de hand van de representatieve prijzen voor het betrokken product op de wereldmarkt.

- (3) Bij Verordening (EG) nr. 1249/96 zijn bepalingen vastgesteld voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 1766/92 ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen.
- (4) De vastgestelde invoerrechten zijn van toepassing totdat een nieuwe vaststelling in werking treedt. De invoerrechten blijven ook van kracht als in de twee weken die aan de volgende periodieke vaststelling voorafgaan geen enkele notering beschikbaar is voor de in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1249/96 bedoelde referentiebeurs.
- (5) Voor het normaal functioneren van het stelsel van invoerrechten moeten deze rechten voor de zwevende valuta's worden berekend aan de hand van de in een referentieperiode geconstateerde representatieve marktcoersen.
- (6) De toepassing van Verordening (EG) nr. 1249/96 leidt ertoe de invoerrechten vast te stellen zoals vermeld in de bijlagen bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde invoerrechten in de sector granen worden vastgesteld in bijlage I bij deze verordening en zijn bepaald aan de hand van de in bijlage II vermelde elementen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 maart 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 maart 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.

⁽³⁾ PB L 161 van 29.6.1996, blz. 125.

⁽⁴⁾ PB L 315 van 25.11.1998, blz. 7.

BIJLAGE I

Invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht bij invoer over land, langs de binnenwateren of over zee vanuit havens aan de Middellandse Zee, de Zwarte Zee of de Oostzee (in EUR/ton)	Invoerrecht bij invoer door de lucht of over zee vanuit andere havens ⁽²⁾ (in EUR/ton)
1001 10 00	Harde tarwe van hoge kwaliteit	17,09	7,09
	van gemiddelde kwaliteit ⁽¹⁾	27,09	17,09
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	35,92	25,92
1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, andere dan voor zaaidoeleinden ⁽³⁾	35,92	25,92
	van gemiddelde kwaliteit	71,58	61,58
	van lage kwaliteit	84,51	74,51
1002 00 00	Rogge	75,25	65,25
1003 00 10	Gerst, zaaigoed	75,25	65,25
1003 00 90	Gerst, niet bestemd voor zaaidoeleinden ⁽³⁾	75,25	65,25
1005 10 90	Maïs, zaaigoed, andere dan hybriden	83,42	73,42
1005 90 00	Maïs, andere dan zaaigoed ⁽³⁾	83,42	73,42
1007 00 90	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	75,25	65,25

⁽¹⁾ Voor harde (durum)tarwe die niet voldoet aan de in bijlage I van Verordening (EG) nr. 1249/96 bedoelde minimumkwaliteit voor harde tarwe van gemiddelde kwaliteit, geldt het invoerrecht dat is vastgesteld voor zachte tarwe van lage kwaliteit.

⁽²⁾ Voor producten die via de Atlantische Oceaan of het Suezkanaal in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1249/96) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

— 3 EUR/ton, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of

— 2 EUR/ton, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Finland of aan de Atlantische kust van het Iberisch Schiereiland ligt.

⁽³⁾ De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 14 of 8 EUR/ton, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1249/96 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

BIJLAGE II

Berekeningselementen

(periode van 1 maart 2000 tot en met 14 maart 2000)

1. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Beursnoteringen	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	van gemiddelde kwaliteit (*)	US barley 2
Notering (EUR/t)	119,39	107,47	96,94	90,86	168,72 (**)	158,72 (**)	110,57 (**)
Golf-premie (EUR/t)	30,50	6,77	4,37	11,53	—	—	—
Grote-Merenpremie (EUR/t)	—	—	—	—	—	—	—

(*) Een korting („discount”) van 10 EUR per ton (artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

(**) Fob Golf.

2. Vrachttarieven/kosten: Golf van Mexico — Rotterdam: 16,68 EUR/ton; Grote Meren — Rotterdam: 29,31 EUR/ton.

3. Subsidies bedoeld in artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1249/96: 0,00 EUR/ton (HRW2)
0,00 EUR/ton (SRW2).

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 3 maart 2000

ter verlenging van de geldigheidsduur van Beschikking 1999/815/EG betreffende maatregelen houdende verbod op het op de markt brengen van speelgoed- en kinderverzorgingsartikelen die bestemd zijn om door kinderen jonger dan drie jaar in de mond te worden gestopt en vervaardigd zijn van zacht PVC dat bepaalde ftalaten bevat

(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 527)

(Voor de EER relevante tekst)

(2000/217/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 92/59/EEG van de Raad van 29 juni 1992 inzake algemene productveiligheid⁽¹⁾, en met name op artikel 9,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Commissie heeft, op 7 december 1999, Beschikking 1999/815/EG⁽²⁾ ingevolge artikel 9 van Richtlijn 92/59/EEG goedgekeurd die vereist dat de lidstaten het op de markt brengen van speelgoed en kinderverzorgingsartikelen die bestemd zijn om door kinderen jonger dan drie jaar in de mond te worden gestopt en vervaardigd zijn van zacht PVC dat een of meer van de stoffen diisononylftaal (DINP), diethylhexylftaal (DEHP), dibutylftaal (DBP), diisodecylftaal (DIDP), di-n-octylftaal (DNOP) en butylbenzylftaal (BBP) bevat, verbieden.
- (2) De geldigheidsduur van Beschikking 1999/815/EG was tot drie maanden beperkt, in overeenstemming met de bepalingen van artikel 11, lid 2, van Richtlijn 92/59/EEG. Dientengevolge loopt de geldigheidsduur van de beschikking af op 8 maart 2000.
- (3) Artikel 11, lid 2, van Richtlijn 92/59/EEG bepaalt dat de geldigheidsduur van de maatregelen vastgesteld op basis van artikel 9 van deze richtlijn beperkt is tot drie maanden, maar verlengd kan worden overeenkomstig

dezelfde procedure als voorgeschreven voor de vaststelling van deze maatregelen.

- (4) Bij de vaststelling van Beschikking 1999/815/EG was het voorzien dat de geldigheidsduur ervan verlengd kon worden indien nodig. De beweegredenen voor deze beschikking zijn nog steeds geldig en het is daarom noodzakelijk om het verbod op het op de markt brengen van de betrokken producten te handhaven.
- (5) Sommige lidstaten hebben Beschikking 1999/815/EG uitgevoerd door middel van maatregelen die van kracht zijn tot 8 maart 2000 en het is noodzakelijk te waarborgen dat de geldigheidsduur van deze maatregelen wordt verlengd.
- (6) Het is daarom noodzakelijk om de geldigheidsduur van Beschikking 1999/815/EG te verlengen teneinde te waarborgen dat alle lidstaten het verbod zoals voorgeschreven in die beschikking handhaven. Overeenkomstig artikel 11, lid 2, van Richtlijn 92/59/EEG kan de geldigheidsduur worden verlengd met een periode van drie maanden.
- (7) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor noodgevallen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In artikel 5 van Beschikking 1999/815/EG worden de woorden „8 maart 2000” vervangen door de woorden „[3 maanden na de kennisgeving]”.

⁽¹⁾ PB L 228 van 11.8.1992, blz. 24.

⁽²⁾ PB L 315 van 9.12.1999, blz. 46.

Artikel 2

De lidstaten nemen binnen een termijn van minder dan tien dagen na de kennisgeving de nodige maatregelen om aan deze beschikking te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onmiddellijk in kennis.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 3 maart 2000.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BESLUIT Nr. 1/2000 VAN HET SAMENWERKINGSCOMITÉ EG-SAN MARINO**van 7 maart 2000****tot wijziging van Besluit nr. 1/93 houdende vaststelling van de regeling voor de terbeschikkingstelling aan de schatkist van San Marino van de invoerrechten die voor rekening van de Republiek San Marino door de Gemeenschap zijn geïnd en van de bijlage bij Besluit nr. 2/96 houdende toepassing van artikel 1, onder a) en b), van Besluit nr. 1/93**

(2000/218/EG)

HET SAMENWERKINGSCOMITÉ EG-SAN MARINO,

Gelet op de Interimovereenkomst inzake handel en een douane-unie tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek San Marino ⁽¹⁾, en met name op artikel 7, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Besluit nr. 1/93 ⁽²⁾, alsook bij Besluit nr. 2/96 ⁽³⁾ is de procedure ingevoerd die gevolgd moet worden voor de vaststelling, de controle en de terbeschikkingstelling aan de autoriteiten van San Marino van de op voor San Marino bestemde goederen geheven invoerrechten. Deze regeling is vastgesteld op basis van een onderscheid dat wordt gemaakt tussen de boeking van de rechten en de vaststelling daarvan als eigen middelen voor rekening van San Marino of, in voorkomend geval, voor de Gemeenschap, waarbij de vaststelling slechts plaatsheeft bij de terugzending van de bewijsstukken naar de douanekantoren van afgifte.
- (2) Bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1355/96 van de Raad van 8 juli 1996 tot wijziging van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom, betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen ⁽⁴⁾, in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 is een nieuwe definitie ingevoerd inzake de vaststelling van de invoerrechten die een verband legt tussen de boeking en de vaststelling van deze rechten.
- (3) Derhalve dient de huidige procedure te worden aangepast die is vastgesteld voor de terbeschikkingstelling aan de schatkist van San Marino van de invoerrechten die voor rekening van de Republiek San Marino door de Gemeenschap zijn geïnd. Ook Besluit nr. 1/93 en de bijlage bij Besluit nr. 2/96 dienen te worden gewijzigd om daarin op te nemen dat, onder voorbehoud van eventuele later aan te brengen correcties, de invoerrechten met betrekking tot het in het vrije verkeer brengen van goederen uit derde landen zullen worden vastgesteld op het moment van de boeking van de invoerrechten die voortvloeien uit de aanvaarding van document T2 SM of T2L SM,

BESLUIT:

Artikel 1

Besluit nr. 1/93 van het Samenwerkingscomité EG-San Marino wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 1, onder b), wordt vervangen door:

- „b) de invoerrechten met betrekking tot de documenten T2 SM of T2L SM worden op het tijdstip van de boeking ervan door de in de bijlage bij de overeenkomst bedoelde douanekantoren vastgesteld en in de onder a) bedoelde boekhouding opgenomen.

Ingeval exemplaar nr. 5 van document T2 SM of het afschrift van document T2L SM, dat naar behoren door de douaneautoriteiten van de Republiek San Marino is geviseerd en als bewijs van aankomst van de goederen in San Marino fungeert, niet binnen een termijn van drie maanden bij het douanekantoor dat het heeft afgegeven, wordt overgelegd, vindt er een rectificatie plaats van de oorspronkelijke boekhoudkundige registratie.

In dat geval worden de invoerrechten als eigen middelen van de Gemeenschap vastgesteld en opgenomen in de bij artikel 6, lid 2, onder a), van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 bedoelde boekhouding of, in voorkomend geval, in de in artikel 6, lid 2, onder b), van genoemde verordening bedoelde specifieke boekhouding.

De hiervoor bedoelde procedure is van overeenkomstige toepassing voor veredelde producten of onveredelde goederen die op het grondgebied van San Marino zijn afgezet in het kader van de regeling actieve veredeling of voor goederen waarvoor een douaneschuld is ontstaan in het kader van de regeling tijdelijke invoer.”.

2. Artikel 1 bis komt te vervallen.

Artikel 2

De bijlage bij Besluit nr. 2/96 van het Samenwerkingscomité EG-San Marino wordt vervangen door de inhoud van de bijlage bij dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op de aanneming ervan.

Gedaan te Brussel, 7 maart 2000.

Voor het Samenwerkingscomité
EG-San Marino

Eva GERNER

Voorzitter

⁽¹⁾ PB L 359 van 9.12.1992, blz. 14.

⁽²⁾ PB L 208 van 19.8.1993, blz. 38. Besluit gewijzigd bij Besluit nr. 1/96 (PB L 184 van 24.7.1996, blz. 35).

⁽³⁾ PB L 184 van 24.7.1996, blz. 37.

⁽⁴⁾ PB L 175 van 13.7.1996, blz. 3.

BIJLAGE

„BIJLAGE

Administratieve procedure van toepassing bij de tenuitvoerlegging van artikel 1, onder a) en b), van Besluit nr. 1/93 van het Samenwerkingscomité**1. Vervulling van de formaliteiten voor het vrije verkeer bij de daartoe aangewezen douanekantoren**

De vrijgave voor het vrije verkeer van de voor San Marino bestemde goederen zal aanleiding geven tot de afgifte, naargelang het geval, van een document T2 SM of T2L SM (*). Evenzo worden de invoerrechten in aanmerking genomen binnen de termijnen die door de communautaire voorschriften terzake zijn vastgesteld.

In verband met controlebehoeften wordt er verder een passende aantekening van de geboekte rechten opgenomen in een register dat speciaal hiervoor door het betrokken douanekantoor wordt bijgehouden, waarin de invoer met bestemming San Marino wordt genoteerd met verwijzing naar de ingevoerde goederen, de datum van aanvaarding van de aangifte ten invoer, de heffingsgrondslagen, het bedrag van de daarop betrekking hebbende rechten, alsmede naar het afgegeven document T2 SM of T2L SM.

Het douanekantoor vermeldt op document T2 SM of T2L SM de uiterste datum van drie maanden vanaf de datum van afgifte van genoemd document voor de terugzending, naargelang het geval, van exemplaar nr. 5 van document T2 SM of het afschrift van document T2L SM, naar behoren geïndiceerd door de autoriteiten van San Marino, naar het douanekantoor van afgifte.

2. Vervulling van de boekhoudkundige formaliteiten bij de daartoe aangewezen douanekantoren

Het opnemen van de invoerrechten in de boekhouding „San Marino” (boekhouding die identiek is aan de in artikel 6, lid 2, onder a), van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 (**)) bedoelde boekhouding) geschiedt overeenkomstig de bepalingen van genoemd artikel 6.

Indien de vastgestelde rechten die door een zekerheidsstelling gedekt worden, aanleiding geven tot betwistingen en als gevolg van de geschillen die zich hebben voorgedaan wijzigingen kunnen ondergaan, kunnen de Italiaanse autoriteiten besluiten de rechten niet op te nemen in de eerdergenoemde boekhouding „San Marino”. In dit geval, en zo lang de nationale procedure in verband met de administratieve en/of gerechtelijke behandeling bij de bevoegde autoriteiten niet is afgelopen, wordt het bedrag van de invoerrechten opgenomen in de afzonderlijke boekhouding „San Marino”, boekhouding die identiek is aan de in artikel 6, lid 2, onder b), van genoemde verordening bedoelde boekhouding).

In deze alinea wordt onder bevoegde autoriteiten verstaan:

- voor aangelegenheden die verband houden met de toepassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen op douanegebied: de administratieve of gerechtelijke autoriteiten van de lidstaat die de inklering heeft verricht, of in voorkomend geval, die van de Europese Gemeenschappen (met name de Commissie en het Hof van Justitie);
- voor aangelegenheden die verband houden met de procedurebepalingen (kennisgevingen, termijnen, enz.): de administratieve of gerechtelijke autoriteiten van de lidstaat die de inklering heeft verricht;
- voor aangelegenheden die verband houden met een gedwongen tenuitvoerlegging van een schuldvordering op het grondgebied van San Marino: de gerechtelijke autoriteiten van deze republiek.

3. Terugzending van de bewijsstukken

Bij de terugzending van de bewijsstukken naar het douanekantoor van afgifte, naar behoren geïndiceerd door de autoriteiten van San Marino binnen de termijn van drie maanden, als bedoeld in punt 1, derde alinea, kan de douanetransactie worden aangezuiverd.

Ingeval exemplaar nr. 5 van document T2 SM of het afschrift van document T2L SM niet binnen de toegestane termijn op het kantoor van afgifte zou terugkeren, wordt het hiervoor bedoelde register van een aantekening voorzien en vindt er een rectificatie plaats van de oorspronkelijke boekhoudkundige registratie. In dit geval worden de invoerrechten als eigen middelen van de Gemeenschap vastgesteld en in de bij artikel 6, lid 2, onder a), van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 vastgestelde boekhouding opgenomen, of in voorkomend geval, in de afzonderlijke boekhouding als bedoeld in artikel 6, lid 2, onder b), van voornoemde verordening.

De opname van deze bedragen laat de eventuele correcties onverlet na de beëindiging van de onderzoekprocedure die in het kader van de regeling voor communautair douanevervoer is vastgesteld, of het resultaat van de ondernomen stappen in het kader van de door Besluit nr. 3/92 van het Samenwerkingscomité EG-San Marino ingestelde wederzijdse bijstand (***).

(*) Artikel 2 van Besluit 4/92 van het Samenwerkingscomité EG-San Marino (PB L 42 van 19.2.1993, blz. 34).

(**) PB L 155 van 7.6.1989, blz. 1.

(***) PB L 42 van 19.2.1993, blz. 29.

4. Toepassing van de bijzondere procedure in het kader van de regeling actieve veredeling en de regeling tijdelijke invoer

De hiervoor bedoelde procedure is van overeenkomstige toepassing voor veredelde producten of onveredelde goederen die op het grondgebied van San Marino zijn afgezet in het kader van de regeling actieve veredeling of voor goederen waarvoor een douaneschuld is ontstaan in het kader van de regeling tijdelijke invoer.”

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

TOEZICHTHOUDENDE AUTORITEIT VAN DE EVA

AANBEVELING VAN DE TOEZICHTHOUDENDE AUTORITEIT VAN DE EVA

Nr. 154/99/COL

van 2 juli 1999

betreffende een gecoördineerd programma voor 1999 inzake de officiële controle op levensmiddelen

DE TOEZICHTHOUDENDE AUTORITEIT VAN DE EVA,

Gelet op de EER-Overeenkomst, en met name op artikel 109 en Protocol nr. 1 daarvan,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de oprichting van een Toezichthoudende Autoriteit en een Hof van Justitie, en met name op artikel 5, lid 2, onder b) en op Protocol nr. 1 daarvan,

Gelet op het in punt 50 van hoofdstuk XII van bijlage II van de EER-Overeenkomst bedoelde besluit betreffende de officiële controle op levensmiddelen (Richtlijn 89/397/EEG van de Raad), en met name op artikel 14, lid 3 daarvan,

Na raadpleging van het levensmiddelencomité van de EVA, dat de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA bijstaat,

Overwegende dat het met het oog op de goede werking van de Europese Economische Ruimte nodig is om tot gecoördineerde programma's voor de keuring van levensmiddelen op EER-niveau te komen;

Overwegende dat in dergelijke programma's het accent wordt gelegd op de naleving van de krachtens de EER-Overeenkomst geldende wetgeving inzake levensmiddelen, de bescherming van de volksgezondheid, de belangen van de consument en eerlijke handelspraktijken;

Overwegende dat de gelijktijdige uitvoering van nationale programma's en gecoördineerde programma's informatie en ervaring kan opleveren, die als grondslag voor toekomstige controlewerkzaamheden kunnen dienen;

Overwegende dat Liechtenstein per 1 januari 2000 de bepalingen moet naleven van de besluiten waarnaar in hoofdstuk XII van bijlage II van de EER-Overeenkomst wordt verwezen; dat Liechtenstein alles in het werk zou stellen om per 1 januari 1997 de bepalingen van de in dat hoofdstuk bedoelde besluiten na te leven en dat deze aanbeveling voor 1999 daarom ook voor Liechtenstein geldt;

Overwegende dat de Europese Commissie, in haar aanbeveling van 22 december 1998 betreffende een gecoördineerd programma voor 1999 inzake de officiële controle op levensmiddelen de lidstaten van de Europese Unie heeft aanbevolen zo'n programma ten uitvoer te leggen,

HEEFT DE VOLGENDE AANBEVELING GEDAAN:

In 1999 worden door IJsland, Liechtenstein en Noorwegen monsters genomen en/of inspecties uitgevoerd, indien nodig in combinatie met laboratoriumanalyses, met betrekking tot:

- a) ochratoxine A in koffie,
 - b) additieven in levensmiddelen.
1. Hoewel geen bemonsteringsfrequenties zijn vastgesteld, zorgen IJsland, Liechtenstein en Noorwegen ervoor dat voldoende monsters genomen worden om in elke staat een beeld van de problematiek te verkrijgen. Er zullen voorstellen worden gedaan voor de te gebruiken analysemethoden.
 2. Om de vergelijkbaarheid van de resultaten te bevorderen verstrekken IJsland, Liechtenstein en Noorwegen de gevraagde informatie aan de hand van de in de bijlage opgenomen formulieren.

3. Ochratoxine A in koffie

Dit onderdeel van het programma is bedoeld om na te gaan welke maatregelen IJsland, Liechtenstein en Noorwegen nemen als er onaanvaardbaar hoge concentraties worden geconstateerd van toxische stoffen waarvoor geen specifieke grenswaarde geldt. Zowel de EER- als de nationale levensmiddelenwetgeving bepaalt immers dat voedsel bestemd voor menselijke consumptie veilig moet zijn, en in het bijzonder artikel 2 van het besluit waarnaar wordt verwezen in punt 54f van hoofdstuk XII van bijlage II van de EER-Overeenkomst (Verordening (EG) nr. 315/93 van de Raad), verbiedt het in de handel brengen van levensmiddelen met een gehalte aan een verontreiniging dat vanuit het standpunt van de volksgezondheid en met name toxicologisch, onaanvaardbaar is.

Ochratoxine A wordt beschouwd als een sterk nefrotoxisch, carcinogeen agens met genotoxische eigenschappen. Er is geen specifieke grenswaarde voor ochratoxine A in koffie in de EER-Overeenkomst vastgesteld, noch voor de meeste EER-staten op nationaal niveau.

De beschikbare wetenschappelijke gegevens geven geen uitsluitel over de gevolgen van verschillende processen, zoals branden, voor de vermindering van het ochratoxinegehalte. Bovendien wordt ruwe koffie op beperkte schaal rechtstreeks aan de consument verkocht. Derhalve moeten alle soorten koffie (ruw, gebrand, gemalen, instantkoffie, enz.) worden gecontroleerd op ochratoxine A-verontreiniging.

De bemonstering moet gebeuren volgens de voorschriften voor de officiële controle op de aflatoxinegehalten van aardnoten en afgeleide producten, die zijn vastgelegd in Richtlijn 98/53/EG van de Commissie ⁽¹⁾.

4. Additieven in levensmiddelen

Het gebruik van additieven in levensmiddelen is geregeld bij verscheidene richtlijnen (Richtlijn 94/35/EG ⁽²⁾, zoals gewijzigd bij Richtlijn 96/83/EG ⁽³⁾ inzake zoetstoffen; Richtlijn 94/36/EG ⁽⁴⁾ inzake kleurstoffen; Richtlijn 95/2/EG ⁽⁵⁾ zoals gewijzigd bij Richtlijn 96/85/EG ⁽⁶⁾ betreffende levensmiddelenadditieven met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen).

Dit onderdeel van het programma is bedoeld om te meten in hoeverre in IJsland, Liechtenstein en Noorwegen de met de hierboven genoemde richtlijnen overeenkomende nationale wetgeving wordt nageleefd; verder moet worden nagegaan welke maatregelen deze staten treffen bij niet-naleving van deze wetgeving.

De controle moet bestaan uit inspecties bij voedselverwerkende bedrijven (met een controle van de bereidingswijze) en analyses van monsters die zijn genomen op de markt of bij voedselverwerkende bedrijven.

De resultaten van de inspecties en analyses moeten worden vastgelegd met gebruikmaking van de formulieren in de bijlage. Deze formulieren hebben dezelfde opzet als alle andere statistische rapportageformulieren voor de jaarlijkse inspectieprogramma's van IJsland, Liechtenstein en Noorwegen.

Het onderzoek moet om praktische redenen worden gericht op een beperkt aantal additieven. IJsland, Liechtenstein en Noorwegen moeten additieven selecteren waarvoor blootstellingsevaluaties in deze landen in het kader van de wetenschappelijke samenwerking het risico van een overschrijding van de dagelijks toelaatbare dosis hebben aangetoond.

De onderstaande lijsten kunnen worden gebruikt als richtsnoer voor de selectie van de prioriteiten van dit onderzoek. Desondanks kunnen ook andere additieven, die wellicht voor IJsland, Liechtenstein en Noorwegen relevant zijn, aan het verslag worden toegevoegd.

⁽¹⁾ PB L 201 van 17.7.1998, blz. 93.

⁽²⁾ PB L 237 van 10.9.1994, blz. 3.

⁽³⁾ PB L 48 van 19.2.1997, blz. 16.

⁽⁴⁾ PB L 237 van 10.9.1994, blz. 13.

⁽⁵⁾ PB L 61 van 18.3.1995, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 86 van 28.3.1997, blz. 4.

Bij de selectie van productcategorieën die op het gebruik van additieven moeten worden gecontroleerd, dienen de in de bijlagen genoemde categorieën te worden gekozen, aangezien deze de grootste bijdrage leveren aan de opname van de betrokken additieven. Andere producten zijn echter niet uitgesloten.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1999.

*Voor de Toezichhoudende Autoriteit
van de EVA*

Hannes HAFSTEIN

Lid van het college

Tabel 1.3. — Soort product: instantkoffie (normaal of cafeïnevrij)

EVA-staat:

Totaal aantal geanalyseerde monsters:

Totaal aantal afgekeurde monsters:

PRODUCT-IDENTIFICATIE	OORSPRONG/PLAATS VAN MONSTERNEMING (*)	RESULTATEN VAN DE ANALYSE OP OCHRATOXINE A-GEHALTE			Gemiddelde waarde van positieve monsters (µg/kg)	Mediaan van positieve monsters (µg/kg)	GENOMEN MAATREGELEN (***) AANTAL							
		Niet aange-toond (**) Aantal monsters	< 3µg/kg Aantal monsters	≥ 3µg/kg Afzonderlijk vastgestelde waarden			Geen (1)	Mondelinge waarschuwing (2)	Schriftelijke waarschuwing (3)	Eis tot verbetering van de interne controle (4)	Verkoopverbod (5)	Boete (6)	Optreden in rechte (7)	Andere (8)
Totaal:														

Rechtsgrond voor het bepalen van de conformiteit van de goederen en het afkeuren ervan:

(*) Punt van invoer: I, groothandel: G, detailhandel: D.

Gebruikte analysemethode (verwijzing naar de literatuur, een gepubliceerde norm, enz.; summiere beschrijving van de procedure; bepaalbaarheidsgrens) indien verschillend van de voorgestelde methode:

(**) Aantoonbaarheidsgrens van de gebruikte methode:

(***) Toelichting op genomen maatregelen: (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8)

Andere bijzonderheden, aanwijzingen, eventuele problemen:

2. ADDITIEVEN IN LEVENSMIDDELEN

Tabel 2.1. — Inspecties bij bedrijven in verband met additieven

EVA-staat:.....

Totaal aantal productinspecties:.....

Totaal aantal inbreuken:.....

	PRODUCTCATEGORIE/ -SUBCATEGORIE	PRIORITAIR OP TE SPOREN ADDITIEVEN	OPGE- SPOORDE ADDI- TIEVEN	AANTAL INBREU- KEN	GENOMEN MAATREGELEN (*)							
					AANTAL							
					Geen	Monde- linge waarschu- wing	Schrif- telijke waarschu- wing	Eis tot verbe- tering van de interne controle	Verkoop- verbod	Boete	Optreden in rechte	Andere
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)					
1	Zuivelproducten — <i>Ongerijpte kazen</i>	E200, E202, E203										
2	Eieren en eierproducten											
3	Vlees en vleesproducten, wild en gevogelte — <i>Vleeswaren</i> — <i>Vleesproducten die een hittebehandeling hebben ondergaan</i>	E249, E250, E251, E252 E473, E474										
4	Vis, schaal- en schelpdieren — <i>Schaaldieren en koppotigen</i>	E200, E202, E203, E210-E213 E220-E228										
5	Vetten en oliën											

	PRODUCTCATEGORIE/ -SUBCATEGORIE	PRIORITAIR OP TE SPOREN ADDITIEVEN	OPGE- SPOORDE ADDI- TIEVEN	AANTAL INBREU- KEN	GENOMEN MAATREGELEN (*)							
					AANTAL							
					Geen (1)	Monde- linge waarschu- wing (2)	Schrif- telijke waarschu- wing (3)	Eis tot verbe- tering van de interne controle (4)	Verkoop- verbod (5)	Boete (6)	Optreden in rechte (7)	Andere (8)
6	Soepen, bouillons en sauzen — <i>Sauzen en dressings</i> — <i>Geëmulgeerde en niet-geëmulgeerde sauzen</i>	E100 E200, E202, E203 E210-E213										
7	Granen en bakkerswaren — <i>Banketbakkerswerk (biscuits, gebak, fijn bakkerswerk zoals croissants of brioches, en broodjes)</i>	E160b E100 E481, E482 E473, E474										
8	Fruit en groenten — <i>Gedroogd fruit</i>	E200, E202, E203 E220-E228										
9	Kruiden en specerijen											
10	Niet-alcoholische dranken	E952										
11	Wijn											
12	Alcoholische dranken (m.u.v. wijn)											
13	IJs en desserts — <i>Desserts</i> — <i>Desserts met weinig calorieën en zonder toegevoegde suiker</i>	E160b E100 E481, E482 E473, E474 E952										

	PRODUCTCATEGORIE/ -SUBCATEGORIE	PRIORITAIR OP TE SPOREN ADDITIEVEN	OPGE- SPOORDE ADDI- TIEVEN	AANTAL INBREU- KEN	GENOMEN MAATREGELEN (*) AANTAL							
					Geen (1)	Monde- linge waarschu- wing (2)	Schrif- telijke waarschu- wing (3)	Eis tot verbe- tering van de interne controle (4)	Verkoop- verbod (5)	Boete (6)	Optreden in rechte (7)	Andere (8)
14	Chocolade en chocoladebereidingen, koffie en thee — <i>Poeders voor de bereiding van hete dranken</i>	E473, E474 E481										
15	Snoepgoed — <i>Jam, gelei en marmelade met weinig calorieën en zonder toegevoegde suiker, en vergelijkbare producten</i>	E952 E200, E202, E203 E210-E213										
16	Noten en notenproducten, snacks											
17	Kant-en-klaarmaaltijden											
18	Voor bijzondere voedingsdoeleinden bestemde levensmiddelen — <i>Banketbakkerswaren voor dieetdoel- einden</i>	E952										
19	Andere											

Gebruikte analysemethoden (verwijzing naar de literatuur, een gepubliceerde norm, enz.; summiere beschrijving van de procedure; aantoonbaarheids- en bepaalbaarheidsgrens) indien verschillend van de voorgestelde methoden:

(*) Toelichting op genomen maatregelen: (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8)

Andere bijzonderheden, aanwijzingen, eventuele problemen:

Totaal aantal monsternemingen:.....

Totaal aantal inbreuken:.....

	PRODUCTCATEGORIE/ -SUBCATEGORIE	PRIORITAIR OP TE SPOREN ADDITIEVEN	OPGE- SPOORDE ADDI- TIEVEN	AANTAL INBREU- KEN (*)	GENOMEN MAATREGELEN (**) (AANTAL)							
					Geen (1)	Monde- linge waarschu- wing (2)	Schrijf- telijke waarschu- wing (3)	Eis tot verbe- tering van de interne controle (4)	Verkoop- verbod (5)	Boete (6)	Optreden in rechte (7)	Andere (8)
1	Zuivelproducten — <i>Ongerijpte kazen</i>	E200, E202, E203										
2	Eieren en eierproducten											
3	Vlees en vleesproducten, wild en gevogelte — <i>Vleeswaren</i>	E249, E250, E251, E252										
4	Vis, schaal- en schelpdieren — <i>Schaaldieren en kop- potigen</i>	E200, E202, E203, E210-E213 E220-E228										

	PRODUCTCATEGORIE/ -SUBCATEGORIE	PRIORITAIR OP TE SPOREN ADDITIEVEN	OPGE- SPOORDE ADDI- TIEVEN	AANTAL INBREU- KEN (*)	GENOMEN MAATREGELEN (**) (AANTAL)							
					Geen (1)	Monde- linge waarschu- wing (2)	Schrif- telijke waarschu- wing (3)	Eis tot verbe- tering van de interne controle (4)	Verkoop- verbod (5)	Boete (6)	Optreden in rechte (7)	Andere (8)
5	Vetten en oliën											
6	Soepen, bouillons en sauzen — <i>Geëmulgeerde en niet-geëmulgeerde sauzen</i>	E200, E202, E203 E210-E213										
7	Granen en bakkerswaren — <i>Banketbakkerswerk (biscuits, gebak, fijn bakkerswerk zoals croissants of brioches, en broodjes)</i>	E160b										
8	Fruit en groenten — <i>Gedroogd fruit</i>	E200, E202, E203 E220-E228										
9	Kruiden en specerijen											
10	Niet-alcoholische dranken	E952										

	PRODUCTCATEGORIE/ -SUBCATEGORIE	PRIORITAIR OP TE SPOREN ADDITIEVEN	OPGE- SPOORDE ADDI- TIEVEN	AANTAL INBREU- KEN (*)	GENOMEN MAATREGELEN (**) (AANTAL)							
					Geen (1)	Monde- linge waarschu- wing (2)	Schrif- telijke waarschu- wing (3)	Eis tot verbe- tering van de interne controle (4)	Verkoop- verbod (5)	Boete (6)	Optreden in rechte (7)	Andere (8)
11	Wijn											
12	Alcoholische dranken (m.u.v. wijn)											
13	IJs en desserts — <i>Desserts</i> — <i>Desserts met weinig caloriëen en zonder toegevoegde suiker</i>	E160b E952										
14	Chocolade en chocoladebereidingen, koffie en thee											
15	Snoepgoed — <i>Jam, gelei en marmelade met weinig calorieën en zonder toegevoegde suiker, en vergelijkbare producten</i>	E952 E200, E202, E203 E210-E213										

	PRODUCTCATEGORIE/ -SUBCATEGORIE	PRIORITAIR OP TE SPOREN ADDITIEVEN	OPGE- SPOORDE ADDI- TIEVEN	AANTAL INBREU- KEN (*)	GENOMEN MAATREGELEN (**) (AANTAL)							
					Geen (1)	Monde- linge waarschu- wing (2)	Schrif- telijke waarschu- wing (3)	Eis tot verbe- tering van de interne controle (4)	Verkoop- verbod (5)	Boete (6)	Optreden in rechte (7)	Andere (8)
16	Noten en notenproducten, snacks											
17	Kant-en-klaarmaaltijden											
18	Voor bijzondere voedingsdoel- einden bestemde levensmid- delen — <i>Banketbakkerswaren voor dieetdoeleinden</i>	E952										
19	Andere											

Gebruikte analysemethoden (verwijzing naar de literatuur, een gepubliceerde norm, enz.; summiere beschrijving van de procedure; aantoonbaarheids- en bepaalbaarheids grens) indien verschillend van de voorgestelde methoden:

(*) Met vermelding van de vastgestelde waarden.

(**) Toelichting op genomen maatregelen: (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8)

Andere bijzonderheden, aanwijzingen, eventuele problemen:

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2785/1999 van de Raad van 17 december 1999 houdende tijdelijke, gehele of gedeeltelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde visserijproducten (2000)

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 336 van 29 december 1999)

Op bladzijde 2 in de bijlage bij nummer 0002 in de kolom „GN-code & Taric-code”, tweede regel,

in plaats van: „ex 0303 79 99 30”,

te lezen: „ex 0303 79 99 10”.
